



Carlos Bisslip: “Mas tempo cu mucha ta dedica na un instrumento, mas e ta progresa”

Diaranson 11 di Augustus 2021 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

‘No a haya cancelacion ainda a base di conseho CDC’



Pagina 2

- **Consenso riba proposicion di ley pa rijkswet COHO**

Pagina 7

- **FPNC tin suficiente fondo pa pakete di cuminda**

Pagina 3

- **874 caso activo di Covid-19**

Pagina 7

‘Obligacion di Estado pa salud publico ta pisa mas cu interes individual’



Pagina 6

Hulanda kier sigui deporta solicitantenan di asilo Afghano



Pagina 21

Venezuela: Dialogo no lo inclui miembronan di oposicion minoritario



Pagina 8

Triple A: No a haya cancelacion ainda di aerolineanan a base di conseho CDC

Ta pasaheronan ta determina si cantidad di vuelo pa Aruba lo continua mescos

Te ainda Aruba Airport Authority NV no a haya ningun cancelacion di vuelo. Esaki, a pesar cu Central for Disease Control, CDC di Merca a bolbe pone Aruba den categoria cuater, of den e color cora pa motibo di transmisionnan di coronavirus na Aruba. Chief Operation Officer si Aruba Airport Authority, esta Triple A, Jurgen Benschop a bisa Bon Dia Aruba cu ta pendiente cualkier movecion pero te ainda ningun aerolinea a indica cambio di itinerario.

Ta depende di e biahero. Si e aerolinea ta wak cu e cantidad di cancelacion ta asina grandi cu kizas ta unicamente 20 pasahero ta riba vuelo, lo por bin cancelacion,” Benschop a bisa. “Si e cancelacionnan no ta asina grandi, e vuelonan lo sigui normal, unicamente cu menos hende riba dje.”

Aruba a habri frontera ora tabata den zona cora di CDC

Jurgen Benschop a bisa cu na momento cu Aruba a habri su frontera, e pais tabata riba e lista di advertencia di CDC tambe. “Ora cu a kita Aruba for di e lista cora, a mira un crecimiento grandi si. Esey tabata hopi otro isla tabata den cora pa CDC. Esey a pone cu a bin un crecimiento mas grandi cu Triple A mes a spera, aunke cu nos tabata prepara p’e tambe.” E COO di Triple A a bisa cu locual a sosode como tal tabata algo hopi positivo pa Aruba.

“Awor cu Aruba a bolbe bay den cora, lo mester wak con e desaroyo lo ta den e proximo simannan. Y wak con e denominacion di CDC ta influencia e demanda pa Aruba.”

Periodo di vakantie

Di otro banda, e periodo di vakantie na Merca ta yegando su fin y Triple A tabata pendiente pa caida den cantidad di pasahero, simplemente pa e hecho cu famianan no por biaha cu nan yiunan. “Juli y Augustus tabata e piek. Si tur cos sigui bon, nos lo mira un aumento den pasahero durante e periodo di winter cu ta cuminsa den luna di November y December.”

Exigencia vacuna

Triple A mes no ta forma parti di e Crisis Team. Direccion Aviacion Civil ta representa den e Crisis Team y ta papia na number di cluster 6, cu ta inclui Triple A. “Sr. Kelly di Aviacion Civil ta atende e reunionnan y ta informa nos di e resultadonan. Pero los di esey, Triple A mes ta traha riba nos mesun plan pa e operacion den e periodo aki di pandemia,” Benschop a bisa. “Esey ta cuadra hopi biaha cu locual Gobierno ta indica. Pero nos ta deliberando si kico nos por haci adicionalmente. Por ehempel, si nos por exige di nos empleadonan pa tur ta vacuna, manera otro compania a cuminsa haci. Nos no ta tuma e decision ey ainda, pero mi ta mira hopi compania ta bayendo den e direccion ey si.”

Tapaboca obligatorio

Ta for di comienzo Triple A a papia hopi stricto cu su empleadonan cu nan mester tuma tur medida y paso pa evita cu nan ta bira malo cu e coronavirus. “Mayoria di nos empleadonan di Triple A ta vacuna y nos a motiva esnan cu ta usa aeropuerto pa haci mescos. Pero e ta di mes cu tur mester usa tapaboca. E uso di tapaboca a keda obligatorio for di momento cu drenta den tur facilidad di aeropuerto. Si pasaheronan no cumpli cu e exigencia aki, por saca nan afo. Y awor cu Gobierno tambe a pone cu uso di tapaboca ta obligatorio, nos lo por haci uso di polis tambe pa esnan cu no kier sigui e regla.”

E mandato di Gobierno pa obliga e uso di tapaboca ta mara e aerolineanan tambe. “No lo permiti ningun pasahero ‘check in’ si nan no ta cumpli cu e reglanan. Pero mi mester bisa cu e proceso ta bayendo hopi bon. Mayoria hende ta cumpli. Aki aya ta haya un of dos pasahero cu ta purba reta e reglanan of e sistema, manera cu ta haya tur caminda di mundo. Pero ta atende cu nan.”

Comunicacion cu mundo ta den man di Gobierno

Aeropuerto di Aruba ta depende di e maneho di Gobierno y di esnan encarga cu salud pa trece e infeccionnan bou control, pa asina por informa su clientenan. “Nos no ta esun cu mester saca ningun informacion, sino ta tarea di Aruba. Como Triple A, nos ta mara na e rekisitonan cu



Aruba ta impone. Ta basa riba locual Gobierno ta stipula, ta locual nos mester cumpli cune.”

Jurgen Benschop a bisa cu e unico cu ta dificil pa cumpli cune ta e distanciamiento social di 1.5 meter. “Esey ta imposibel pa procesa asina hopi pasahero y tene nan 1.5 meter leu di otro. Ta p’esey ta exige cu tur hende mester bisti mask.”

Aruba mester determina si unicamente esnan vacuna por drenta

Locual tambe ta den man di Gobierno di Aruba ta e exigencia di unicamente permiti personanan vacuna haci uso di e facilidadnan di aeropuerto. Triple A ta evaluando pa exige esaki di su trahadonan, manera a bisa caba, pero no tin autoridad pa determina un paso asina pa tur su usuaronan. Ningun aeropuerto

por determina un decision asina

“E no ta un maneho di aeropuerto sino di e pais. Aeropuerto nan ta puntonan di entrada y salida, y locual ta sosode, ta si un pais exige e vacuna, anto e ora si e punto di control lo mester sosode na aeropuerto.” Pero Benschop a bisa cu e control na entrada tampoco ta den man di aeropuerto, sino di autoridadnan di salud, manera DVG. “Di un of otro manera mester hinca e control den e sistema di aeropuerto. Na momentonan aki mes, e sistema ta automatiza. E pasahero tin su app, e tin su QR code, nos ta scan e ora e yega. E QR code ta indica si e pasahero a haci su test of no, y esey ta determina den cua rij e ta bay.” Den e sentido ey, e sistema ta traha hopi bon, Benschop a bisa, “e ta basta automatiza.”



Fundacion Pa Nos Comunidad tocante ayudo di paketenan di cuminda:

Screening riguroso ta tuma luga pa wak si e fondonan ta yega na hende cu tin mester

Durante reunionnan di diferente stakeholder y formador, prome minister demisionario Evelyn Wever-Croes pa loke ta trata formacion di e proximo gobierno, Fundacion Pa Nos Comunidad (FPNC) tabata un di e invitadonan di ayera, diamars.

Caroline Hart, representante di FPNC, a expresa cu e reunion cu formador a bay bon y nan a duna informacion di e trabaonan cu nan ta haciendo na e momentonan aki. Tambe den cuadro di e proyecto cu Cruz Cora tabatin, e futuro di e fundacion, kico pa nan ta hopi importante pa salvaguardia e existencia di e fundacion y tambe pa yuda nan cliente den futuro di un miho forma posibel.

Asina mes, el a menciona cu nan a trece cierto temanan dilanti, por ehemplo e fondonan, alocacion, un miho cooperacion entre diferente instancia y tambe den cuadro di esaki nan ta premira un bon cooperacion den futuro cu gobierno.

Tocante e traspaso di Cruz Cora pa FPNC pa e maneho di paketenan di cuminda y si na e momentonan aki nan tin suficiente fondo aloca pa e clientenan extra cu por a registra, Hart a informa cu a traha e presupuesto mirando e cifranan cu Cruz Cora a suministra na gobierno. Door di esey a traha e presupuesto pa por yuda tur hende, segun el a sigura.

Na momento di registracion, FPNC a ripara cu e grupo a bira mas chikito, door cu hopi hende no ta na Aruba mas of nan a cuminsa traha back y nan a bisa cu nan no mester di e yudansa. Hart a bisa cu

hopi di esnan cu a aplica pa e yudansa, mirando cu algun di nan tin un entrada basta haltu, no a bin na remarca, manera el a declara.

“E grupo ta mas chikito di loke a premira y sigur tin e fondonan disponibel pa full e proyecto aki” Hart a señala.

Di loke ta trata e mal uso di e carchi di cuminda FPNC ta duna, na unda riba rednan social a genera hopi polemica, Hart a bisa cu pa e mesun motibo ey gobierno mes a scoge pa e modo aki pa paketenan di cuminda y paketenan di higiena, no un voucher cu placa riba dje.

Hart a expresa cu nan tambe a tende di diferente comentario di voucher cu tabata wordo bendi of cu algun di nan tabata cerca di hende cu no tabatin nan nomber y e persona mes doño di e voucher a bandona e isla caba. Nan a tuma nota di esaki y e hendenan aki a bay riba black list.

Paketenan di cuminda no a cambia. Nan tin esey for di tempo caba y di loke ta trece den dje ta suficiente pa yega un luna, manera Hart a enfatisa. Nan ta haya straño comentarionan cu e pakete aki no ta trece suficiente cuminda y cu no ta yega pa henter luna. Hart a accentua cu e proyecto aki ta cay riba Bureau Rampenbestrijding Aruba, e ta cay riba crisis team di Covid-19, y cu mayoria di hende cu nan ta entrevista pa aplica pa esaki tin un entrada adicional. Por ehemplo, si algun di nan no tin status legal, nan ta busca algo pa haci como chapi, verf, bende cuminda, y esaki ta algo adicional.

E proceso di aplicacion pa



haya un ayudo di pakete di cuminda, segun Hart a splica, nan no ta full na haltura di con Cruz Cora tabata haciele. Loke nan a tende ta cu FPNC ta mas streng, cu mas criterio y door di esey nan ta controla door di pidi documentacion pa asina nan por haya tur informacion cu nan mester.

Ademas, el a afirma cu nan ta pidi recibo di tur servicio cu hende tin cu paga, pa asina nan por verifica. Mirando cu esaki ta fondonan publico, e lider di proyecto a pone su criterio “y nos kier pa e fondonan por wordo miho aloca y un screening riguroso ta tuma luga pa sigura si e fondonan ta yega berdad caminda e hendenan tin mester di dje”, el a sigura.

Ademas, Hart a trece dilanti cu un di e rekisitonan pa personanan bin na remarca pa e ayudo ta pa nan mes entrega e carchi di Cruz Cora y e ora ey ta completa e proceso di screening, verificando tur dato, manera entrada y gasto. Y si tur cos ta bon nan ta haya

nan carchi di FPNC cu nan por bay reclama nan pakete di cuminda. Pero hopi biaha door cu e persona ta falta pa entrega cierto documentacion e proceso ta tarda. Tambe e hende ta aproba cerca FPNC pero nan ta yama pa e persona busca nan carchi.

“Mi ta sugeri pa tur hende cu si tin algun pregunta of un duda, cu e ta haya cu el a entrega su voucher caba pero e no a tende nada mas, yama libremente y bo lo haya un contesta tocante bo aplicacion y con esey ta”, Hart a manifesta.

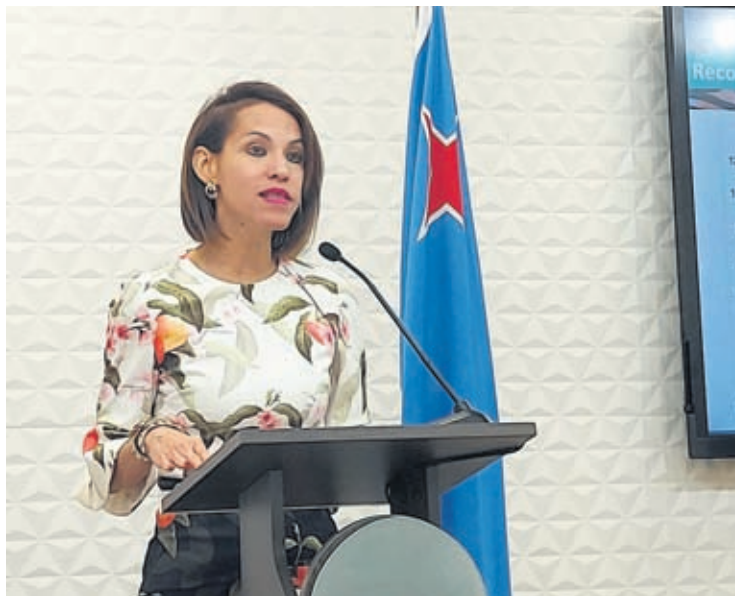
Treciendo dilanti e tema di personanan cu no tin status legal, ta dificil pa nan por presenta un payslip di trabao y cu no ta tur ora nan por presenta tur documentacion. Hart a menciona cu loke nan no tin of no ta existi, esey no por wordo existi, pero mas cu nan no tin un payslip legal nan ta duna informacion di loke nan ta haci y asina nan ta yega na e informacion cu nan mester.

Mirando cu casonan di Covid-19 ta aumentando y a papia di bay back na tempo cu e pandemia a cuminsa cu tur cos a stop, situacion financiero lo por empeora y lo por trece como consecuencia mas persona cu mester di e ayudo aki. Hart a declara cu na e momentonan aki ta prematuro ainda pa bisa esey, pa motibo cu ATA a indica cu nan a premira pa e luna aki entre 90.000 pa 94.000 bishitante, un cifra casi igual cu dos aña pasa. Y ta duro un tiki pa hendenan perde nan trabao back, pero si nan ta den situacion cu nan tin mester di un pakete di cuminda, esey semper ta posibel y tur peticion ta wordo evalua.

Pa finalisa, el a aclaria cu pa aplica pa un pakete di cuminda e personanan mester meld y registra na diferente instancia como Wit Gele Kruis, FCCA, DAS, Respaldo, entre otro, pa asina e instancia manda pa FPNC e nomber di e persona si e mester di un pakete di cuminda.



Tiki impacto di conseho di biahe negativo di CDC pa Aruba



Dialuna atardi a sali e noticia cu CDC a pone Aruba, un biaha mas, na nivel 4 di riesgo di biahe. Den combersacion cu Sra. Ronella Croes, directora di ATA (Aruba Tourism Authority), y tambe cu Sr. Marc Figaroa, director di APA (Aruba Ports Authority), nan ta splica con e noticia aki, e aumento di nivel di riesgo, por afecta e turismo di Aruba y kico

ta e plan cu tin pa maneha e situacion.

Sra. Croes ta splica cu e noticia aki tabata anticipa caba y no a cay como un sorpresa grandi. Desde cu Aruba a habri mercado di Merca aña pasa na juli, te cu 13 di juni e aña aki, Aruba tabata riba riesgo nivel 4. “Pa 14 di juni, CDC a duna nos un cambio na nos fabor, el a baha e nivel di riesgo pa Aruba riba nivel

3 y desde e momento eyan nos a sigui traha pa purba convence nan pa nos sigui baha bay pa nivel 2”, el a bisa.

“Pues esey ta loke nos tabata trahando riba dje, hunto cu e cluster medico, pero lamentablemente nan a bolbe haci e cambio y manda nos riba nivel 4, mescos cu a haci pa otro paisnan tambe, entre otro Corsou si mi no ta hera siman pasa”, el a agrega.

Pa aworaki loke ATA ta monitoriando di cerca ta con e variante Delta ta moviendo, kico ta e impacto di esey riba turismo. “Pues prome cu e anochi di CDC ya caba nos tabata bezig den contacto cu esnan cu ta bende Aruba, por ehempel un Expedia, pero tambe cu hotelnan”, Sra. Croes a splica.

“Siman pasa nos a compila un rapport cu tur e feedback cu nos a ricibi y bo por mira cu algun a cuminsa nota cancelacion. Pero gran parti di nan a bisa cu nan no ta notando cu tin cancelacion, pero cu mester duna esaki tempo y mester monitoria esaki di cerca”, el a agrega.

Sra. Croes ta splica tambe cu pa e siman aki, ATA ta bay haci atrobe e mesun sondeo pa wak si tin cambio den e manera con e consumidor ta comportando su mes, si tin cancelacion of no, y nan lo sigui haci esaki den e proximo simannan tambe.

El a señala cu ATA tabata den combersacion cu aeropuerto di Aruba y el a informa cu nan lo haci di nan banda tambe e

sondeo bao di aerolineanan tambe, pa asina tin no solamente e feedback di parti di ATA, pero tambe e feedback bao di aerolineanan.

“ATA, como Aruba, ya caba ta invertiendo un suma adicional riba mercado di Merca pa purba pusha esaki, y e ta bin ta duna hopi bon resultado. Nos lo ahusta nos strategia si tin mester, nos tin e flexibilidad pa haci esaki. Nos no ta haciendo esaki ainda, nos ta monitoriando, anto si tin mester nos ta haci esey”, Sra. Croes a indica.

Pa loke ta cifranan pa luna di augustus, e la bisa cu na aña 2019 durante augustus Aruba a ricibi un total di 96 mil bishitante mas o menos. Pa e luna aki, nan ta sperando cu e por ta un total di 90 mil bishitante si tin cancelacion, of nan lo por cera cerca di 94 mil bishitante. Esey ta dos escenario cu tin pa e luna aki, considerando cu tin algun cancelacion caba y nan ta bezig ta controla si mas ta bin acerca.

“Aworaki ta mas bien di ban wak si ta bay tin cancelacion, cuanto cancelacion, con preocupante e situacion ta etc. Mientras tanto nos ta haci apelacion pa hendenan sigui bay vacuna pasobra esey tambe ta hopi importante. Nos ta hopi den dialogo cu sector priva comercial unda ta wak kico por haci di e banda ey tambe. Esaki por ta cosnan manera organisa sesionnan cu DVG unda hendenan por vacuna inmediatamente, cosnan asina, pero tin atencion di e sector comercial pa

cu esaki mas cu claro”, Sra. Croes a bisa.

Director di APA, Sr. Marc Figaroa, tambe a duna su reaccion ariba e noticia den un combersacion cu Bon Dia Aruba. E ta splica cu APA tin total confiansa cu e elevacion di Aruba su nivel di riesgo no lo tin un efecto negativo pa e turismo maritimo di nos isla. “Nos a caba di reuni cu algun lineanan di crucero recientemente y te cu awo no tin niun indicacion cu e lineanan di crucero lo tin cancelacion pa motibo di esaki”, el a bisa.

E ta splica tambe cu APA ta den comunicacion continuamente pa asina nan ta riba e mesun pagina pa locual ta trata protocolnan y pa asina proteha Aruba y e liñanan di crucero mes tambe. “E lineanan di crucero a caba di cuminsa recientemente, y pa nan haya obstaculo den nan operacion, tampoco no ta algo cu nan kier wak”, el a bisa.

“Nan ta reforsa tur e reglanan y e protocolnan y si mester crea mas protocolnan adicional nan ta tene esaki na cuenta pa asina proteha tur hende. Nos tabatin nos exigencianan basta estricto caba. APA conhuntamente cu DVG, ATA, Directie Scheepvaart y cu e president di nos cluster den crisisteam, nos a crea protocolnan pa asina nos por acomoda e pasaheronan aki y esaki nos a haci esaki den comunicacion y dialogo cu e lineanan di crucero tambe. Nan tin nan protocol y nos tin nos protocol y e esakinan ta alinea cu otro”, el a agrega.

Den juli 2021 a recupera 90% di pasahero cu a sali for di Aruba compara cu juli 2019

109,318 pasahero a sali for di Aruba na juli 2021

Aruba Airport Authority N.V. (AAA) ta raporta como lo siguiente riba e prestacion di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix (AUA Airport) pa juli 2021 unda cu e recuperacion mas fuerte a wordo raporta desde cu e pandemia a cuminsa na Maart 2020.

Na juli 2021, AUA Airport a procesa 109,318 pasahero cu a sali for di Aruba. Esaki ta 29% mas cu e luna anterior. Durante juli AUA Airport a recupera 90% di e cantidad

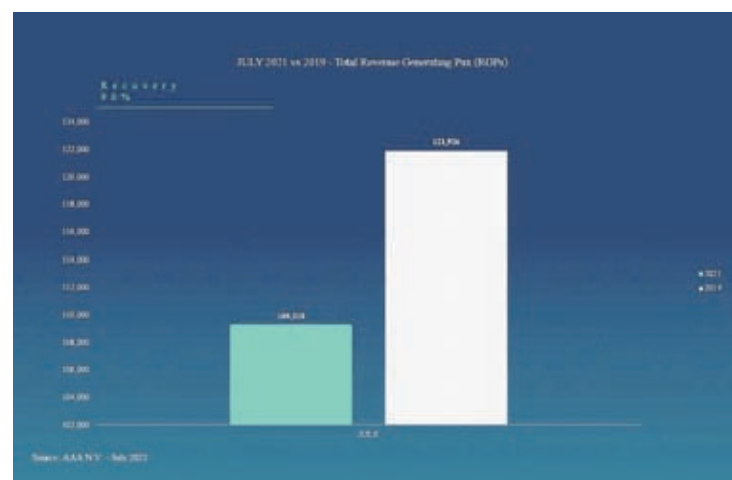
di pasaheronan cu a sali for di Aruba compara cu e mesun luna na 2019. Na juli 2021 91,715 pasahero (pax) a biaha pa Merca, 7,568 pax a biaha pa Europa, 3,724 pax a biaha pa Antias Hulandes, y 6,311 pax a biaha pa Latino America.

Un averahe di e passenger load factor (PLF) na salida (cantidad di asiento ocupa en comparacion cu e cantidad total di asiento disponibel abordo di un avion na momento di sali for di AUA Airport) pa e mercado Mericano

di 91% a keda raporta den juli 2021, mientras cu e averahe di PLF pa tur mercado tabata 88% durante e mesun temporada (comparando cu 2019 unda e PLF averahe pa tur mercado tabata 85%).

Durante e luna anterior, AUA Airport a procesa un averahe di 30 vuelo pa dia, esaki ta menos compara cu e 37 vuelonan diario cu a wordo procesa durante e mesun temporada na 2019. Den e mesun temporada na 2020 a procesa 275 vuelo ora cu frontera a habri back pa operacionnan

comercial na juli 2020.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
Liza Koolman

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: [@bondianoticia](https://www.facebook.com/bondianoticia)
Instagram: [bondiaaruba](https://www.instagram.com/bondiaaruba)

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Carlos Bisslip: “Mas tempo cu mucha ta dedica na un instrumento, mas e ta progresa”

Diadomingo ultimo a tuma luga e ciere di e campamento ‘Carlos Bisslip Drum Set Percussion Camp Recital 2021’ na International School na unda 20 mucha di diferente edad a participa y mustra nan talento.

Asina a sigura Carlos Bisslip pa Bon Dia Aruba durante un entrevista den cual tambe a conta cu e campamento tabatin un duracion di 20 dia na unda tur muchanan for di dialuna pa diabierna tabatin actividadnan 3 ora pa dia.

Diadomingo ultimo tabata e dia di e competencia na unda tabatin dos premio, Elgonne Maduro a gana un scholarship (beca) pa un aña na Scol di Musica Rufo Wever y e otro premio tabata un drum set completo cu Clifix a duna como donacion y den cual Luc Andre Janga a keda como e ganador.

Bisslip a splica cu el a cuminsa cu e campamento aki for di aña 2009 cu e obhetivo di trece conscientisacion den e pueblo di Aruba di con amplio e mundo di percusion ta, pa trece mas conocimiento cu e mundo di percusion ta mas amplio.

Asina mes, el a sigura cu e aña aki tabatin muchanan di genero masculino so pero e ta dirigi pa tur mucha “esaki ta e prome aña cu mi no a haya un mucha muhe, tur aña tabatin mucha muhe cu a participa” e campamento aki ta dividi den dos grupo segun el a bisa cu ta for di 10 pa 14 aña y e otro di 15 pa 18 aña, e diferencia ta cu e aña aki door di situacion di pandemia di Covid tabatin un grupo so di 20 mucha den cual esun mas chikito tabatin 7 aña y esun mas grandi tabatin 16 aña.

Carlos Bisslip ta conoci den comunidad como un musico profesional y maestro di musica na Scol di Musica Rufo Wever na unda cu pa via di e campamento e kier conscientisa muchanan y mustra nan e mundo amplio di percusion, tambe pa nan mayornan y e comunidad completo di Aruba.

Ademas el a afirma cu tambe tin otro motibo pa haci e campamento aki, segun el a sigura na aña 2009 e tabata pa demostra cu tumando instruccion intensivo como por ehemplo, lesnan tur dia cu un duracion di 3 ora e muchanan ta progresa hopi mas lihe.

“Mayormente mi ta duna les na scol y e mucha ta bin un mey ora pa siman, e ora ey e desaroyo ta bay ta poco y mi kier demostra cu den e formato aki intensivo di 20 dia, 3 ora pa dia nan progreso lo ta hopi mas grandi, esey tabata e dos motibo di e campamento aki” Bisslip a comenta.

Na mesun momento el a señala cu a traves di e añanan el a bin descubri mas cos cu a bin dilanti, cu e muchanan no solamente ta siña musica pero cu nan ta siña con pa interactua cu otro muchanan y tambe yuda otro muchanan den e proceso di aprendizaha, igualmente nan ta siña con pa resolve problemanan pa motibo cu e naturalesa di instrumento segun el a sigura, ta diferente.

Di loke ta trata e instrumentonan cu a wordo utiliza den e campamento, el a declara cu esey ta un combinacion, muchanan no mester bay campamento cu nada door cu e instrumentonan cu nan ta toca riba dje ta pertenece na Bisslip y na scol di musica na unda e ta traha.

Tocante e percepcion di e mayornan e aña aki pa loke ta trata e campamento, Bisslip a comenta cu tur mayor a keda masha contento di wak con nan yiunan a participa y siña algo nobo.

Pa finalisa, Bisslip a trece dilanti un mensahe pa comunidad na unda el a indica cu musica y su envolvimento den e arte ta tuma tempo, “mas tempo cu mucha ta dedica na instrumento, mas e ta progresa pero na mesun momento cu e ta dedicando tempo na e instrumento e no ta bay caba haciendo un otro cos, manera cosnan di mal mucha of sinta hunga wega riba computer, ora tin progreso riba instrumento ta desaroyando cierto proyectonan cu ta yuda bo como hende, no ta solamente pa siña musica”, Bisslip a menciona.



Profesor Hulandes ta kere den haci vacuna obligatorio

Obligacion di Estado pa percursa pa salud publico ta pisa mas cu interes individual



E decision di Romar Trading pa exige pa tur su trahadonan ta vacuna pa 6 di September a lanta hopi discusion na Aruba. Mientras cu Gobierno Hulandes ta Sali di e punto di bista cu no por introduci un obligacion pa vacuna, Profesor Aart Hendriks di Universidad Leiden ta enfatisa cu Corte Europeo pa Derechonan Humano a determina cu derecho riba salud di mucha ta bay prome cu interesnan individual.

E Corte na Maart 2021 a bisa cu ‘proteccion di salud publico por trece cune cu mester desvia di interes individual.’ Profesor Hendriks, specialista den Derecho di Salud Publico, a bisa cu su sentencia e Corte Europeo a ilustra cu obligacion di vacuna ta un expresion di solidaridad social. E caso cu Hendriks ta referi na dje ta trata di nueve vacuna contra malesa di mucha. Republica Checo, cu mescos cu Aruba y Hulanda ta carga cu e gastonan di e vacunanan y a impone un obligacion. E unico excepcion ta si dokternan indica cu un vacuna asina por ta peligroso pa salud di e mucha. Por nenga muchanan no-vacuna pa participa na facilidatnan preescolar ademas cu mayornan ta haya un boet di 400 euro, pa asina percursa cu por compensa esnan cu sufrí pa motibo di e mucha no-vacuna.

Corte Europeo pa Derechonan Humano a considera cu un obligacion di vacuna asina ta cuadra cu Derechonan Universal di Hende. Aunke cu e tratado mes no ta dirigi riba salud, Corte Europeo a considera cu proteccion di salud publico ta di tal indole cu mester pisa mas cu interes individual. “Den otro palabra, Corte Europeo tin poco comprension pa esnan cu simplemente ta keda sin vacuna, pero ta probecha si cu otro ta tuma nan vacuna na interes di salud publico,” Hendriks a bisa. “E derecho di bida y derecho di privacidad no ta exige unicamente cu Gobierno mester tuma distancia, pero tambe pa Gobierno haci esfuerso pa proteha bida y salud publico. Corte Europeo a muestra particularmente riba e Derecho di Mucha, unda a usa articulo 3 di e Tratado di Derecho di Mucha, cu ta bisa cu mester proteha tur mucha di malesa di infeccion. Pues ta pa medio di un programa contra malesa infeccioso cu un estado por proteha esnan cu no por tuma vacuna pa motibo medico. Vacuna como tal, ta un forma di solidaridad social cu ta trece obligacion cune,” Profesor Hendriks a bisa cu Corte Europeo a argumenta.

E ta enfatisa cu berdad e caso aki no ta trata di e malesa infeccioso di COVID-19, pero cu e vacuna ta e miho manera pa proteha comunidad contra mas transmision di e virus. E vacuna ta na interes di tur hende, entre otro e proteccion di bida y salud di hendenan cu pa motibo di nan condicion di salud no por tuma e vacuna. “Nos ta tuma vacuna pa y cu otro. P’esey e ta preocupante cu Gobierno (Hulandes) no a logra convence cierto grupo pa tuma e vacuna, entre nan hopi hende educa. E ta rekeri esfuerso adicional pa asina por yega na inmunidad di grupo, cu ta nifica cu un minimo di 75 porciento di tur hende mester ta vacuna.”

E Profesor no ta descarta e riesgo di e vacuna pa salud di hende. Trombosis sinembargo ta un riesgo mucho mas chikito cu e vacuna compara cu e pilder anticonceptivo. El a muestra cu e pausa riba vacuna cu AstraZeneca a causa morto di 13 persona y por lo menos 90 persona mester a drenta hospital cu COVID-19.

E Profesor ta compronde cu Gobiernonan ta prefera pa ciudadanonan mes dicidi pa nan mes pa tuma e vacuna of no. Pero e momento ey, ta core mas riesgo pa contagio, mas potencial morto y un presion grandi riba cuida di salud, y un sociedad cu mester bolbe para su economia y actividadnan social, cu tur su consecuencianan. “Si tin e curashi pa prohibi mucha y hende bay scol y limita tur libertad, pero mester ta cla cu Corte Europeo ta considera cu vacuna populacion ta mas importante cu obheccion di algun cu no tin motibo medico pa no tuma e vacuna. Ta ora pa Gobierno (Hulandes) cambia su maneho di vacuna y cuminsa conseha tur hende pa vacuna mas pronto posibel. Asina so nos lo haya coronavirus bao control,” tabata e opinion di Profesor Aart Hendriks, publica den e Nederlandse Juristen Blad.

Falta di confiansa den directornan di WEB a conduci na e retiro

Lo busca director nobo pa WEB cu salario dentro di Wever-Croes norm

Varios fraccion den Parlamento siman pasa a dirigi preguntanan na Gobierno di Aruba riba e retiro di directornan na WEB. Oficina di Prome Minister a ricibi carta di fraccion di MEP, RAIZ, Accion 21 y di sindicato SIMAR.

Contrario na loke tabata wordo bisa, e fraccionnan aki no a pidi reunion den Parlamento pa trata e tema. Haciendo uso di e derecho di cada Parlamentario, a base di nos constitucion, nan a dirigi pregunta por escrito pa Gobierno y cu e peticion pa Gobierno contesta nan por escrito. A base di informacion obteni di Utilities Aruba, a contesta cada carta extensamente di aluna ultimo, segun un comunicado di gobierno.

Segun e informacion cu Gobierno a duna Parlamento,

tur cos a cuminsa cu falta di confiansa den e directornan, debi na varios motibo conoci na e dos directornan y algun di e motibonan aki a ser comunica den e contestacion indica den e parafo anterior. Ambos director a wordo informa di esaki, cu un invitacion pa un reunion cu accionista di WEB, Utilities Aruba NV. Mientras tanto a bin un otro motibo mas acerca, ora a bira conoci cu directiva di WEB – contra di instruccion di accionista y contrario di e sentencia di maart 2021 unda WEB a gana su caso referente e recorte – a duna empleadonan un compensacion di e recorte di salario di 12.6%. Esaki, manera ta conoci, tabata un exigencia di Hulanda pa por duna Aruba sosten di likides. E accionista di WEB a informa e directornan cu lo tene nan responsabel pa esaki tambe.

Despues e directornan a haci un proposicion pa yega na un acuerdo pa termina nan contract, a base di nan contract laboral cu a wordo firma e tempo ey pa Sr. Frank Hoeverts, director e tempo ey di Utilities Aruba. Despues di negociacion, partidonan a yega na un suma mucho mas abou cu esun stipula den e contrato laboral. Partidonan a palabra cu lo no duna informacion riba e suma acorda. E accionista di WEB, Utilities, a busca conseho cerca dos diferente oficina di abogado, y ambos a conseha pa yega na un acuerdo cu e directornan pa motibo cu bringa e caso den Corte ta trece hopi mas gasto cu n’e y ta tuma tempo.

Den su contestacion, Gobierno a splica cu segun Statuut di WEB, pa evita un bashi den liderazgo di WEB, temporal-

mente e hunta di comisario di WEB a apunta e presidente di hunta di comisario pa asumi tareanan di directiva di WEB. Un di su prome tareanan lo ta pa busca un director nobo. Lo publica e vacatura y e proceso lo ta uno obhetivo y independiente, basa riba Corporate Governance Code, mescos cu a tuma luga e.o. den caso di Elmar. Lo busca un director en bes di dos y su salario lo ta den cuadro di e Wever-Croes-norm. Tur esa-

ki lo baha gasto.

Ademas, fraccionnan di MEP y Accion 21 a haci varios pregunta tambe con por garantiza suministro di coriente, ki plannan tin pa cu energia renovable y cambio di estructura di Corporate Governance. Gobierno a splica extensamente kico e plannan ta. Den un siguiente comunicado lo duna mas informacion tocante di esakinan.



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. **550.000,-**

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

sorteo ta awe nochi 7:45 pm

HUNGA AWO

Consenso riba proposicion di ley pa ley di reino Organo Caribense pa Reforma y Desaroyo

Hulanda, Aruba, Corsou y Sint Maarten a yega na un acuerdo riba introduccion di e proposicion di ley pa e Ley di Reino Organo Caribense pa reforma y desaroyo (COHO).

Den e lunanan cu a transcuri a tuma luga diferente ronda di combersacion entre e partidonan tocante e consehonan di Raad van State y di Raden van Advies Caribense. E combersacionnan a bay den bon esfera y tabata constructivo. Finalmente a logra yega na consenso, segun un comunicado di gobierno.

Secretario di Estado Raymond Knops: “E lunanan cu a transcuri, nos como pais den Reino a hiba combersacion intensivo y a negocia fuertemente. Mi ta contento cu avor nos ta di acuerdo cu otro riba e proposicion di ley, cu lo percura pa aumenta resistencia financiero economico di Aruba, Corsou y Sint Maarten. E ta e fundeshi bou di e cooperacion pa termino largo cu nos a palabra cu otro.”

Minister-president di Aruba, Evelyn Wever-Croes: “E periodo tras di lomba tabata dificil, pero nos a siña hopi di dje. Como pais nos a sinta cu conviccion na mesa di negociacion pa asina crea e miho resultado pa nos ciudadanonan. Nos institutonan tabata

esencial den esaki. Nos dilanti nos tin un ley den concepto cu cua nos, como pais den reino, por demostra cu respet mutuo, colaboracion y resiliencia ta e base di nos Reino.”

Minister-president di Sint Maarten, Silveria Jacobs: “Gobierno di Sint Maarten ta contento cu a realisa e ahustacion necesario pa e presupuesto di Consensus Koninkrijkswet. Durante di e ultimo cuater simannan, tabatin hopi discusion y colaboracion pa yega na e punto aki. Sint Maarten ta spera cu por fortalece e relacion entre e partnernan di Reino aun mas tanto.”

Minister-president di Corsou, Gilmar Pisas:

Mi kier expresa mi gradicimento na e ekiponan di empleadonan publico, cu a base di consehonan di Raad van State y e Raden van Advies, a adapta e proposicion di e rijkswet di tal forma cu e proposicion ta hustifica nos autonomia y cu ta brinda miho perspectiva financiero y social na e pueblo. E pueblo ta na prome luga cerca nos. Nos lo laga evalua e proposicion di ley ahusta un biaha mas door di nos Raad van Advies y despues Parlamento tambe lo trata e contenido. Cu continuacion di e reformanan y reahuste di un economia cu ta krimp, nos ta spera cu

pronto e efectonan lo ta visibel pa e pueblo.”

E palabracionnan

Basa riba conseho di Raad van State di Reino y Raden van Advies y combersacionnan entre e partidonan, a haci algun ahuste den e proposicion di ley.

Competencianan di COHO

Den e proposicion di ley ta amplia responsabilidad di e paisnan riba e reformanan. Por ehempel nan ta responsabel pa formulacion y stipulacion di e plannan di accion. E competencianan di COHO ta limita na dunamento di sosten na y supervision di e reformanan. Ademas lo envolve e paisnan ora di formulacion di e reglanan di maneho di COHO.

Rol di ministerio di BZK

E rol di ministerio di BZK ta enfoca riba e agenda di ehecurion cu COHO ta stel op conhuntamente cu e paisnan. BZK por duna instruccion na COHO ora tin indicacion cu ta traspasa e limitenan di e pakete di pais cu e agenda di ehecurion. Lo anda cautelosamente cu e competencia aki.

Supervision financiero y fianza

Den e proposicion di ley adapta ta reemplaza e supervision financiero agudisa cu



un evaluacion di presupuesto cu e College (Aruba) Financieel Toezicht ta ehecuta. E colegio ta verifica si e actividadnan concreto den e agenda di ehecurion a keda traduci di forma responsabel den e presupuesto. Banda di esey ta verifica si den e presupuesto tin elemento cu ta forma barera pa e pakete di pais. COHO no ta supervisa esakinan, esey e supervisor nan financiero ta haci via un supervision presupuestario existente mas amplio.

Nombramento di miembronan di directiva

Pa constelacion y nombramento di directiva di COHO a yega na un compromiso, den cua tur e paisnan por haya nan mes. Di e tres miembronan di e directiva por lo me-

nos dos miembro, entre nan e presidente, tin afinidad demostrabel cu e paisnan Caribense den Reino. Banda di e criterionan di nombramento a yega na un acuerdo tambe tocante e procedura di nombramento, caminda e paisnan ta forma e comision di conseho di nombramento.

E proceso

E proposicion di ley cu partidonan a yega na un compromiso, ademas lo ser discuti riba 3 di september den Consejo di Minister di Reino. Despues cu Consejo di Minister di Reino acorda esaki, por entrega e proposicion na Tweede Kamer y Parlamento di Aruba, Corsou y Sint Maarten. Na e momento ey e proposicion di ley ta bira publico.

874 caso activo di Covid-19

Segun resumen di ayera di Departamento di Salud Publico DVG relaciona cu pandemia di



Covid-19, ayera tabatin 874 caso activo di e malesa causa pa e virus SARS-CoV-2.

DVG a informa cu ayera tabatin 36 persona a recupera, mientras a registra un total di 107 caos nobo, di cual 10 ta turista y 97 ta residente di Aruba. E cifranan aki ta representa un tasa di positividad entre nos residentenan di 30%. Cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta

874 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta 111.

Segun DVG, e datonan ta ilustra aumento continuo di casonan nobo cu un averahe semanal di 106 caso pa dia y un averahe di tasa di positividad semanal di 32% pa dia, cu ta sigui aumenta.

Ademas, tin 36 persona interna den Hospital Dr. Horacio Oduber pa ricibi tratamiento

pa complicacionnan di Covid-19. Di esakinan, seis ta den Unidad di Cuido Intensivo (ICU), 28 ta riba piso general, y 2 ta riba piso di maternidad.

Datonan di hospital ta ilustra cu di e 36 personanan ingresa cu Covid-19, 4 ta no-AZV dus ta turista of ilegal, 8 ta vacuna y 24 no ta vacuna.

Grupo Indigena di Brazil cu keho contra Bolsonaro na Corte Internacional di Crimen

(MERCOPRESS)--Abogadonan indigena a entrega cargonan di genocida contra Presidente di Brazil Jair Bolsonaro dilanti e Corte Internacional di Crimen, ICC, basa na Den Haag Hulanda.

E cargonan presenta a sosode riba Dia Internacional di Personanan Indigena. E ekipo legal tabata encabesa pa Abogado Luiz Eloy Terena, entre otro, cu ta busca forma pa tene Bolsonaro responsabel pa e morto di 1162 persona indigena, for di 163 comunidad indigena na Brazil.

E keho di 148 pagina a keda compila pa siete abogado di e Articulacion di Personanan Indigena di Brazil, APIB. E grupo aki ta representa como 900 mil Brazileru cu ta originalmente di e pais. Terena, di



33, ta bin di un pueblo cu ta keda na frontera cu Paraguay.

Segun O Globo, un di e corantnan mas prominente di Brazil, APIB ta enfatisa cu locual nan a experiencia durante e administracion di Jair Bolsonaro ta un rechazo explicito pa demarca terenonan nobo. Tambe nan a muestra cu na e mesun momento, e Gobierno Brazileru a pasa ley,

decreto y regulacionnan pa legalisa actividadnan prohibi den teritorionan indigena, cu a laga e comunidanan di indigenanan sin ningun proteccion legal. Nan ta considera esaki evidencia di crimen contra humanidad, contra e bienestar di planeta Tera, y medio ambiente. Ta trata di decisionnan y gradonan di maneho cu a causa daño na e comunidanan indigena for

principio di e termino di Administracion Bolsonaro cu a empeora durante e pandemia.

Segun e keho, e maneho arbitrario di Presidente Bolsonaro pa permiti invasion riba teranan indigena, atakenan, deforestacion y otro actividad ilegal. Lider Indigena y coordinador ehecutivo di APIB Sonia Guadalajara a bisa cu “nos no por wanta tanto dolor pa mas tempo. Nos a biba e morto di decenas di hende indigena di e poblacion Kokama y Xavante y e exterminacion di e ultimo homber di e comunidad Juma.” Ademá, el a muestra cu e daño causa pa Gobierno di Jair Bolsonaro ta equivalente na 50 aña di retraso y perdida di derechonan adkiri, referiendo na e provision agrega na e Constitucion na 1988, cu ta e respet pa bida indigena y su

teritorionan.

“Tur e destruccion medio ambiental cu ta keda legalisa ta hopi peligroso no solamente pa Brazil, pero pa henter planeta,” e documento legal presenta na ICC ta adverti.

A inclui e cargonan di genocidio, pa asina stimula un debate internacional, pa haci e un crimen contra humanidad y particularmente pa ICC considera esaki como tal.

E keho entrega na Den Haag ta e di tres di su tipo contra Bolsonaro. Otro kehonan a keda sometí pa intelectualnan cu ta bringa pa derechonan humano, cu a uni bou e organizacion Comissao Arns y pa e lidernan indigena Raoni Metuktire y Almir Suruí, cu ayudo di abogadonan Frances.

Prome minister di Peru y lider di partido di Gobierno acusa di labamento di placa



(Infobae) - Prome minister di Peru, Guido Bellido y e lider di e partido principal di Gobierno, Vladimir Cerron, a wordo acusa pa Fiscalia pa presunto labamento di placa den e financiacin di Peru Libre,



formacion politico marxista cu e cual Pedro Castillo a gana eleccionnan presidencial.

Ademas di Bellido y Cerron, tambe a wordo inclui otro 15 persona, entre nan Waldemar Cerron, ruman homber di

Vladimir cu recientemente a wordo nombra portavoz di e grupo parlamentario Peru Libre na Congreso, na unda tin e fraccion mas grandi cu 37 parlamentario.

E tres miembro di Peru Libre a wordo inclui pa e fiscal Richard Rojas den e investigacion di e caso denomina “Los dinamicos del centro”, cu ta investiga e presunto financiacin ilegal di e partido a traves di cobronan ilegal realiza pa funcionarionan di Gobierno regional di e departamento Andino di Junin. Segun e resolucion di e fiscal, cu a wordo publica pa vari-

os medio di comunicacion, Vladimir Cerron presuntamente tabata lider di e un red di cobronan ilegal pa financia campaña electoral y tambe a paga un suma di placa pa su condena pa corrupcion cu tin vigente y cu a wordo impedi pa e lo ta candidato presidencial di su partido.

Den e casonan di Bellido y Waldemar Cerron, nan tabata supuestamente algun di e beneficiario di e placa aki utiliza den ultimo campaña electoral, na unda nan a keda eligi como congresista pa e regionnan di Cusco y Junin.

Ademas Bellido tambe ta acusa pa presunto elogio na terrorismo ora el a rindi homenahe riba rednan social pa Edith Lagos, un di e caranan mas conoci den e prome accionnan violento y terrorista di e guerrilla maoista Sendero Luminoso, na comienso di aña 80.

Fiscalia di Peru a considera cu e caso di “Los dinamicos del centro” lo pasa di Junin pa e capital di Lima pa cu Fiscalia Supraprovincial Corporativo Specialisa den Delito di Corupcion di Funcionario cu lo ta na encarga di dje cu su titular Vanessa Diaz.

Segun ONU, Honduras ta rekeri 222 miyon dollar di asistencia

(EFE) - Honduras ta rekeri 222 miyon dollar pa pone den marcha e Plan di Respuesta Humanitario 2021, cu a ser presenta dialuna ultimo pa Ekipo Humanitario di e Pais (EHP), cu lo permiti brinda asistencia humanitario multisectorial pa 1.8 miyon persona.

E plan ta inclui 91 proyecto y lo wordo implementa for di augustus di e aña aki te december 2022 pa 45 socio humanitario pa “complementa e esfuerso di Gobierno den e respuesta pa e crisis reciente cu a afecta e pais, incluyendo Covid-19 y e paso di e tor-

mentanan tropical Eta y Iota” e Sistema di Nacionnan Uni a bisa den un comunicado.

“2020 tabata un aña teribel pa e mundo y specialmente pa Honduras den temanan humanitario”, e coordinador residente di ONU na e pais centro Americano, Alice Shackelford, a bisa den e lansamento di e programa.

El a destaca cu e plan “ta un paso grandi pa e trabou realisa pa Ekipo Humanitario di e Pais den apoyo na esfuerso di Gobierno di Honduras, pa e desaroyo sostenibel di e pais y su recuperacion pa via di e

crisisnan reciente, sin laga ni un hende atras”.

ONU a señala cu e plan ta pretende protege y salba bidadan di e personanan afecta mas vulnerabel y apoya e resiliencia di e poblacion aki, cu un vinculo entre existencia humanitario y desaroyo.

“Nos ta convenci cu nos mes-ter considera semper e persona como centro y prioridad, pa dignifica su bida. Esaki lo hiba nos cu cada accion cu nos lo cuminsa den proceso di desaroyo, den reactivacion y transformacion economico sostenibel cu nos ta busca, lo ta un realidad”, e vice canci-



yer Hondureño, Karen Najarro a indica.

Tambe a afirma cu e programa tin su origen den un serie di gestion cu Secretaria di Relacionnan Exterior di

Honduras a realiza cu e secretario general di ONU, Antonio Guterres, pa lo considera cu Honduras como pais eligibel pa e Plan Mundial di Respuesta Humanitario di Nacionnan Uni.

Puerto Rico: Gobernador ta adverti comerciantenan cu no tuma medida contra COVID-19



(ElNuevoDia) - E gobernador Pedro Pierluisi a adverti dialuna cu e no ta descarta expansion na otro sectornan di e po-

blacion e exigencia di ta vacuna manera medida pa contene e aumento di e cantidad di hendenan contagia cu COVID-19.

“Mi no ta descarta medidanan adicional”, el a afirma sin duna detaye.

Te na e momentonan aki y mediante ordennan ejecutivo, e gobernador a establece cu tur e funcionarionan publico mester ta vacuna contra e coronavirus pa dia 16 di augustus. E scretaria di e gobernacion, Noelia Garcia, a precisa cu supuestamente di 113.264 empleado publico, e 85% ya ta vacuna contra COVID-19.

Igualmente Pierluisi a exige e vacunacion obligatorio na e huespednan y empleadonan

di e hotelnan, motelnan y short term rentals, incluyendo Airbnb, Vrbo y Join a Join.

Tambe, Pierluisi a adverti e comerciantenan cu a dicidi no exige evidencia di vacunacion of un prueba negativo contra e virus cu e por tratanan di manera diferente compara cu esunnan cu si ta exige e documentonan ey na ken ta patrocina nan.

“Mi ta alertando cu no necesariamente mi lo bay trata boso igual. Asina ta cu boso a wordo avisa. Mi ta bisando cu e no ta tin sentido cu mi ta trata igual esun cu ta pidiendo

mi prueba di vacunacion y/of prueba negativo cu esun cu simplemente ta laga drenta y ta drenta cualquier hende den e establecimiento”, el a splica.

“Ideal ta cu tur e comerciantenan pidi prueba di vacunacion of prueba negativo. Si nan no haci esaki, e exposicion ta mas grandi den su establecimiento. Ami ta monitor e estadisticanan. Na su memento, mi ta reserva e derecho di haci cambio den e manera cu mi ta enfrentando e sector di restaurant- y barnan”, el a agrega.

Venezuela: Dialogo no lo inclui miembronan di e oposicion minoritario

(ElNacional) - E dialogo ariba Venezuela na Mexico no lo inclui miembronan di e oposicion minoritario, politiconan cu a aleha di e agenda di Juan Guaido y cu a considera e ruta electoral, a pesar di e desconfianza cu tin den CNE.

Asina fuentenan politico consulta pa di Voz di America a informa. Nan ta afirma cu e exclusion aki ta debi na “e seriedad” cu e actornan envolvi ta enfrente e dialogo.

“Esey tabata un insistencia cu a fracasa di parti di e gobierno di Maduro”, un fuente a bisa



refiriendo na e fase indeciso di e dialogo dilanti e delegadonan di Noruega y e oposicion.

Dirigentenan opositor cu ta participa den e Comision Di-

álogo, Paz y Reconciliacion di e Asamblea Nacional scogi na 2020 a confirma na VOA cu nan no lo manda delegadonan Mexico

“Nan (e oposicion di Guai-

do) ta rechasa tur cos. Nan ta bay participa nan so a pesar cu nos a yega di logra acuerdonan concreto y cu e dialogo no ta fracasa”, un di e lidernan politico consulta a expresa

E siman aki Nicolas Maduro a anuncia cu e lo tuma over back e negociacionnan cu e G4, e aliansa opositor conforma pa e cuater partido cu mas votacion; Accion Democratica, Primero Justicia, Un Nuevo Tiempo y Voluntad Popular.

“E mesa di dialogo tin te cu aworaki un trayecto fructifero. E aña aki nos ta bay

back na e conversacionnan cu e G4, ya e dialogo ey tin un documento redacta. Tin shete titulo riba agenda cu nos ta debatiendo”, el a bisa den audio publica diadominga pa e Prensa Presidencial riba Twitter.

Maduro a punta cu otro di su exigencianan pa e negociacionnan cu e G4 ta pa “tur e oposicionnan di e pais participa”.

“Nos ta kere nos mester habri e portanan pa tur e oposicionnan participa, e ta otro exigencia cu nos ta haci na e mesa di dialogo.

Venezuela: Piscamento cu bela y taxi di pedal den e region petrolero di Venezuela seco di gasolin

(LaPatilla) - Franklin ta depende di biento pa por move su boto chiktio, cu awo ta funciona cu bela, mientras cu Manuel ta pusha e pedalan di su “bic-taxi”, bais-taxi, bou di e solo cayente di Zulua, e estado cu a wak e industria di petroleo nace na Venezuela y cu awe ta afecta pa e escasez di cronico di combustibel.

Den marduga, Franklin Romero ta punta e remonan cu e mes a torah y ta den e bahia di e lago di Maracaibo, un di esunnan mas extenso di Sur America.

Personalmente e ta sufri e falta di gasolin cu a bira pio desde tres aña pasa na e inte-

rior di e pais, cu a pasa di refina 1.3 milyon bari di petroleo pa dia pa importa nan, algo cu expertonan ta atribui na e maneho malo y corrupcion.

“Nos ta usa e bela paso no tin gasolin”, e ta comenta na su regreso di su biahe, mientras e ta saca e awa cu a drenta e barco. E belanan ta torah di baranan di palo y tela di klechi di cama of di lona di plastic.

Na Maracaibo, na e otro banda di e bahia, e taxinan di pedal cu ta traslada pasaheronan den un bais modifica cu un di tres wiel, asiento y un dak di tela pa cubri di solo, ta multiplica.

Un di e “bicitaxi” of “ciclo-



taxi” ta wordo maneha pa Manuel, ex-chauffeur di bus cu tabatin un capacidad di 50 pasahero. “Door di e cuestion di e gasolin e doño mester a stop e y mi a keda sin trabou”, e homber di 28 aña ta splica

mientras e ta drecha un di e tairanan di su bais.

Manuel, ken ta en espera di su prome yiu, ta sostene cu nan tabatin mester di mas o menos 200 dollar pa dia den

combustible pa por a mantene un bus activo, impagabel cu un ticket den placa local, e bolivar, destrosa pa casi cuater aña di hiperinflacion.

Participa na fundacion cinearuba su festival di cine

Fundacion cinearuba ta haci un yamada na creador nan di pelicularnan di ficcion, documentario y video di arte pa registra nan obranan pa por participa na e festival di cine.

Playa Film Festival' ta e proyecto di mas nobo di fundacion cinearuba. Esaki ta un festival di cine di Oranjestad of Playa manera nos conoce den comunidad. Tabata 2019 ora cu fundacion cinearuba a cuminsa traha riba e proyecto pa present'e na 2020 durante e celebracion di 10 aña di e fundacion. Door di e pandemic cinearuba no por a lansa e proyecto, pero a sigui prepara e proyecto pa lansa na 2021. A scohe pa sigui traha riba e festival debi e necesidad cu tin riba e tereno aki. Pa e motibo aki a percura pa hinca e festival den otro na un manera cu e por cubri tur angulo, tanto e parti di provee un plataforma pa presenta talentonan local, pero tambe e parti di transpasa conocimiento riba e tereno di cine y arte.

E publico y e participantenan lo por spera tres dia yena cu pelicularnan, pero tambe tayernan, seminarionan,



'master classes' y eventonan di 'networking'.

Pa por participa na e festival di cine lo mester registra riba filmfreeway.com/playafilm-festival, ey lo tin cu upload e pelicula of video di arte. Tur persona di tur edad por registra y upload nan pelicula. Tin dos categoria; pelicula cortico den competencia y pelicularnan largo pa presentacion.

E pelicula cortico of video di arte den competencia mester ta entre 5 pa 15 minuut di duracion. E no por ta mas bieu cu un aña y e no por ta disponibel riba YouTube. Esnan cu tin nan pelicula of video di arte riba Youtube of VIMEO por haci esaki priva.

Tur pelicula y video di arte cu tin dialogo cu no ta na Ingles, mester tin subtítulo na Ingles. Esaki ta importante encaso cu nos recomenda bo pelicula na un festival di cine internacional. Pa presentacion di pelicularnan largo pos registra pelicularnan cu tin un duracion maximo di 2 ora. Inscripcion ta cera 20 di September 2021 y tur participante lo ricibi e resultado di seleccion riba 27 di September 2021. Ora bishita e link lo por wak un descripcion di e formato di e pelicula cu ta necesario pa ora di presenta e pelicula na e festival. Pa pelicularnan cortico lo tin dos premio, uno di miho pelicula



y un otro di pelicula faborito di e publico.

Si tin mas pregunta por manda un email na info@cinearuba.com. E proyecto aki ta

conta cu e sosten y apoyo di Atelier '89, Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied, Setar N.V., Aruba Bank N.V. y Unoca.

Tur cita pa carchi berde ta online



Aworaki tur cita pa haya carchi di salud mester wordo haci online. Subi riba www.dvg.com pa haci e cita. Mesora ta haya un fecha y ora pa acudi pa Departamento di Salubridad Publico.

Yvette Geerman di Departamento di Hygiene di DVG

a splica cu tur persona trahando cu cuminda y bebida mester tin un carchi berde vigente.

E cita ta wordo haci online pero mester bay personalmente riba e fecha di cita cu un cedula of paspoort, un papel di cinco florin. E personanan cu yega sin e papel di 5 florin, na e departamento

mes por saca e documento, pero e tramite lo costa 5 florin extra.

Na DVG ta haya e formularionan pa haci test, despues mester bay Finanza di Salubridad Publico pa haci e pago di 30 florin. Den dies dia despues di e procedura aki ta otorga e carchi di salud (carnet), si haci tur e testnan di biaha. E trahado mester tin e carnet aki durante ora di trabou. Despues di un aña mester renoba e carnet, sin cita, riba diabierna. Esaki tambe lo tuma dies dia pa e trahado ricibi esaki. Cada cinco aña mester haci test di torax di nobo.

E carnet aki mester ta na ordo durante control, ya cu de lo contrario por haya un boet.

E demanda pa carchi berde ta hopi pa cual ta pidi tur hende pasenshi ora di cita, pero tambe pidi tur hende pa cumpli debidamente cu e cita, na ora.

Durante control, esnan cu no ta cumpli cu e regla, si e trahadonan no tin nan carnet, e luga por wordo cera y por haya un boet. Te ora cu tur empleadonan tin nan carnet, e ora por habri e negoshi bek.

Zuster Janine Godoy a cumpli 10 aña den servicio di WGK



Dia 1 aug ultimo colega di Wit Gele Kruis. Sra Janine Godoy Hooft a cumpli 10 aña den servicio na Wijkzorg como enfermeria. Zuster Janine ta un persona hopi alegre y semper cu sonrisa riba su cara, y cu hopi pasenshi y amor pa su patientnan na su trabao. Zuster Janine ta traha den afdeling di Wi-

jkzorg y tur dia ta haci su trabao cu hopi amor. Despues di 10 aña ainda por mira cu e ta yega trabao cu hopi alegria pa trata tur su pashentnan cu hopi amor. Directiva staff di WGK ta gradici Zuster Janine pa su dedicacion y lealtad na WGK y cu e por cumpli 10 aña mas cu WGK.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Formacion di un gobierno solido ta un proceso serio y hopi responsabel

Un siman nobo a habri cu yen di entusiasmo pa loke ta trata formacion di Gabinete Wever-Croes II. Dialuna ultimo e reunionnan cu stakeholders den nos comunidad a sigui cu Formador Evelyn Wever-Croes y e ekiponan di Partidonan MEP y Raiz riba e tema di cu durante henter e temporada aki a haya mas atencion, esta enseñansa. Na final di cada reunion, representantenan a duna declaracion na prensa pa asina e informacion di con e reunionnan a bay yega na nos pueblo. E instancianan cu a reuni cu Formador dialuna ultimo ta: Instituto Pedagogico Arubano (IPA); Stichting Avondonderwijs Aruba; Fundacion Orguyo Aruba; Fundacion Enseñansa pa Aruba (FEPA) y Openbare Avondleergangen Aruba (OAA).

Un biaha mas nos por mira tras na un dia fructifero di reunionnan hopi informativo y interesante na unda e enfoke un biaha mas tawata

enseñansa na unda hopi tema a wordo trata cu lo haya e debido atencion. Algun tema mester wordo atendi cu hopi urgencia y otronan e minister encarga lo atende cu nan, segun Prome Minister Evelyn Wever-Croes.

“Diabierna ultimo durante mi audiencia cu Gobernador di Aruba, mi a haya tres siman mas pa finalisa e parti di formacion di Gabinete Wever-Croes II y nos ta enfoca riba esaki pa asina nos keda cla rond di e fecha acorda. Hopi hende ta di opinion cu formacion di e gobierno nobo ta durando hopi. Si nos realisa, na 2017, a dura 2 luna prome cu a forma Gabinete Wever-Croes I. Na Corsou a dura tres luna prome cu a forma gobierno y na Hulanda a cuminsa cu formacion desde maart y ainda esaki ta andando. Esaki ta pasobra formacion di un gobierno solido y responsabel ta un proceso serio y hopi responsabel cu ta tuma su tempo pa haci’e bon pa asina e por inspira confiansa den nos pueblo”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.



Formacion ta un proceso serio cu tin tur responsabilidad

Mester tuma tempo pa haci pa nos ta sigur cu nos ta haci bon

Pa e reunionnan cu Stakeholders pa diamars ultimo, a reuni cu 4 instancia den cuadro cu formacion di Gabinete Wever-Croes II. “Formacion ta un proceso serio cu tin tur responsabilidad y mester tuma tempo pa haci’e pa nos ta sigur cu nos ta haci bon”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes un biaha mas a enfatisa durante e conferencia di prensa pa duna informacion di con e reunionnan ta bayendo.

Den e cuadro aki pa finalisa e acuerdo di gobernacion, Formador Wever-Croes hunto cu Ursell Arends di Partido Ruiz y representantenan di cada Partido, ta reuniendo cu stakeholders riba diferente area. Te cu diamars a reuni cu 86 stakeholders total. Otro siman lo continua cu algun mas pa asina por rond af e parti aki tambe.

Fundacion Pa Nos Comunidad, ta un di e stakeholdernan cu ta importante den e combatimento di pobreza na Aruba. Fundacion Pa Nos Comunidad ya ta existi pa basta aña y ta conoci como e fundacion cu ta yuda e hendenan cu pakete di cuminda, cu muebles pa cas si ta necesario y ta yuda hende pa para bek riba nan pia.

“Despues di e pandemia e fundacion aki a haña un papel diferente y aworaki e ta

e instancia na Aruba cu ta yudando cu e paketenan di cuminda y tabata hopi importante pa nos a reuni cu nan. Sigur un bon reunion na unda nos a compronde con e vision y strategia ta y cua ta e necesidadnan cu nan tin y esaki nos lo tene cuenta cu ne den e documentonan pa cu formacion”, Prome Minister a duna di conoce.

Stichting Monumentenfonds Aruba cu ta e fundacion cu ta encarga cu e proteccion di e monumentonan di gobierno of priva. E fundacion ta yuda convence e personanan priva of companianan cu ta doño di monumentonan con nan por conserva un edificio y haci’e un monument. Tin diferente beneficio ora cu un edificio wordo considera un monument manera beneficio di belasting, beneficio cu e balor ta bira mas haltu, y e ta algo cu gobierno no por haci su so pesey e strategia aki. Nan a trece dilanti tambe diferente proyectonan cu tin andando. Insurance Association of Aruba, IAA cu ta e asociacion cu e companianan di seguro na Aruba. Un reunion hopi fructifero ya cu nan a trece hopi punto nobo padilanti y a vocifera nan interes pa sinta cu AZV y Gobierno pa mira con nan lo por yena e bashi di paketenan di seguro via seguronan adicional y priva riba cuidu medico. A toca e tema di e ley di pensioen obligatorio y e falta di control cu tin riba esaki y kico nan rol ta.

Tambe a papia di e problematica di tin demasiado auto ta core rond sin seguro di auto y con por yega na un miho control pa cuerpo policial y departamento di impuesto pa sigura cu e autonan riba caminda ta sigura pa evita problema y gastonan cu un persona sin seguro por haya si e haya accidente riba caminda.

Finalmente a sinta cu Aruba Financial Center Association (AFCA). Nan a trece dilanti e retonan cu tin pa cu e industria di offshore, industria financiero akinan na Aruba. Nan a confirma cu e invitacion na e reunionnan aki a duna nan mas animo pa duna un contribucion activo y a palabra cu lo tin un siguiente reunion na september na unda cu nan por bin cu proposicionnan mas concreto.

Na final di e reunionnan di 45 minuut, representantenan di cada instancia a duna nan declaracion na prensa pa asina prensa tambe por tin idea di con e reunionnan ta bayendo y informa nos pueblo tambe. Esnan cu a hiba duna declaracion na prensa tawata: Sra. Carolina Hart di Fundacion Pa Nos Comunidad, FPNC. Sra. Anne Witsenburg, Director Stichting Monumentenfonds Aruba. Sra. Angeline Tromp Insurance Association Aruba y Sr Stanley Looman di Aruba Financial Center Association, AFCA.



A los algun tiro riba un auto na Madiki

Dialuna anochi habitan-
tenan di Madiki a scucha
algun tiro y ora a sali afo
a constata cu un auto a
pasa y tira riba un Nissan
Sentra staciona dilanti un
cas. Polis a constata cu no
ta bala cayente. A topa cu
algun huls cu a keda atras
y a notifica departamento
tecnico pa bin saca potret
y tuma evidencia. A cera
e area pa e investigacion
continua.



Dos auto ta accidenta basta fuerte na Wayaca

Diamars mainta riba e ca-
minada di Wayaca direccion
pa Wayaca residence ta
sosode un accidente entre
dos auto marca KIA pa falta
di no duna preferencia.
Polis a presenta di biaha na
e sitio y constata cu tin basta

daño material. Den e
ambos auto tabatin persona
levemente herida, dos unidad
di ambulance a
presenta pa atende u e victi-
manan. Polis di trafico a haci
nan investigacion pa
determina kico a pasa.



Reunionnan fructifero ta percursa pa turismo crucero ta sigui florece pa Aruba

Recientemente un delegacion di Aruba lidera pa Minister demisionario di Turismo, Danguillaume Oduber hunto cu CEO di Aruba Tourism Authority (A.T.A.) Ronella Croes, Cruise Manager Mario Arends y di parti di Aruba Ports Authority (APA) Director Marc Figaroa, a biaha bay Miami pa participa den diferente reunionnan clave pa nos destinacion pa loke ta trata turismo crucero.

Entre otro a reuni cu ehecutivonan di Royal Caribbean Cruise Lines (RCCL) cual ta un di e lineanan di crucero cu ta produci mas hopi turista crucero pa nos destinacion. Esaki sigur ta di importancia pa Aruba su industria di turismo.

E contacto entre e lineanan crucero y e destinacionnan cu nan ta scoge pa bishita ta importante, pa delinea den cua direccion mester desaroya. Pa Aruba e preparacion y inversionnan ta necesario pa asina fortifica e bentaha competitivo cu nos isla ta goza di dje. Un bon preparacion ta percursa cu nos isla por ricibi barconan di crucero cu mas turista cual na su turno ta bentahoso pa nos economia.

Durante e reunionnan, ehecutivonan di e lineanan crucero a muestra di tin hopi confiansa den Aruba. Tin interres di nan parti pa inverti

den e facilidadnan di nos waf pero tambe den e proyecto di Port City Oranjestad cual tin como meta pa renoba e waf actual. Aruba Ports Authority a duna un update riba e inversionnan y a indica debi cu na e COVID-19 a posponi algun proyecto, pero lo continua cu esakinan pronto.

E pandemia mundial a percursa cu awo cruceronan ta nabega cu un itinerario ahusta. Cada crucero ta adapta na e protocol di Covid-19 segun e ta wordo implementa. Pa tal motibo, e retonan den otro aereanan den Caribe por trece barconan crucero adicional pa Aruba di loke ta trata e resto pa aña 2021.

Sinembargo pa añanan 2022 y 2023 a wordo papia cu Aruba por spera di ricibi barconan manera e Quantum Class y e Oasis Class di RCCL cual ta e barconan mas nobo di e linea crucero aki pero desde 2019 tambe ta wordo considera como e barconan crucero mas grandi di mundo.

Turismo crucero a bira mundialmente un parti esencial den e industria di turismo cu globalmente ta produci un average di US\$ 29.4 biyon pa aña y mas cu 19 biyon pasahero.

Resultado di BREA (un compania internacional cu ta midi cuanto turistanan crucero ta laga atras den economia) ta muestra den nan raport di



2018 cu e turistanan ta laga un promedio di US\$ 121.94.- pa persona pa cada destinacion atras.

Pa Aruba na aña 2019 un total di 823.001 tursitanan crucero a bishita nos isla riba un total di 324 diferente barconan crucero.

Ta bon pa menciona cu pa

2021, lineanan di crucero manera RCCL (Royal Caribbean Cruise Lines) y CCL (Carnival Cruise Lines) ta registrando gradonan di satisfaccion mas halto bao nan pasaheronan compara cu prome cu e pandemia. Alaves e cantidad di placa cu e pasaheronan crucero ta gastando den e destinacionnan tambe a subi.

Ministerio di Turismo, A.T.A. y APA lo continua hunto pa haci esfuersonan pa recuperacion di nos turismo crucero.

Ta sumamente importante pa nos tur sigui e protocolnan manera stipula door di diferente instancianan. Pasobra ta hunto nos lo vence pa nos isla y su turismo por sigui florece.

Prijs di Gasolin y Diesel ta aumenta awe 11 di augustus 2021

Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 11 di augustus 2021:

Gasoline unleaded-premium : 235,7 cen p/ltr. (+ 5,0 cen)
Diesel LS : 189,3 cen p/ltr. (+ 0,6 cen)
Kerosin : 167,1 cen p/ltr. (+ 2,0 cen)
E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP



- Cook
- Bartender
- Reservations Agent

*Deadline to submit your resume is
Friday August 13th, 2021*

Email: **Recruitment@AmsterdamManor.aw**
Tel: **587 0110**

Requirements:

Work permit / Dutch Passport.
Health Card.

Relevant experience in field of minimum 2 years.
Must be able to speak English and Papiamentu.
Hotel industry experience is a plus.

Permiso di F1 no ta duna suficiente atencion na salud di bishitante, segun clubnan di naturalesa



(NLTimes) – Dos organi-

Zandvoort ta haya falta di regulacionnan den e permiso pa e caredanan di Formula 1 na comienso di september pa garantisar e salud di e bishitantenan.

E clubnan, Stichting Duinbehoud y Stichting Red de Kust, a bisa ayera cu nan ta sorprendi cu e alcalde a otorga un permiso pa ‘un evento a gran escala cu 125mil participante mientras esaki no ta permiti en absoluto bao e medidanan actual di Covid-19’.

Nan kier pa e alcalde claramente indica den termino corto kico ta y no ta permiti durante e caredanan, y ki cantidad di bishitante ta permiti, y ki medida di coronavirus ta necesario pa garantisar e salud di e bishitantenan.

Na comienso di augustus, municipalidad di Zandvoort y organizacion di evento Zandvoort Beyond ya a anuncia cu nan ta bay continua cu preparacion pa e Formula 1 Heineken Grand Prix Hu-

landes. Zandvoort ta spera 105mil bishitante pa dia riba dianan 3, 4 y 5 di september, pero e gabinete por dicidi riba dia 13 di augustus pa bin cu medidanan nobo, mas estricto, pa eventonan na september.

“Niun hende sa kico esey ta bay ta, nos ta wardando. E municipalidad a otorga e permiso, pero e gabinete ta a cargo di e medidanan di coronavirus”, segun un vocero di e municipalidad.

Rafael Nadal fuera di torneo na Toronto pa su pia robes

(AP) — Rafael Nadal a retira di e National Bank Open ayera pa motibo di un lesion na su pia banda robes cu a dun’e problema durante varios luna, poniendo un paro na su preparacion pa e US Open.

E 20-biaha campeon di Grand Slam a wordo reemplasa den e draw na e torneo na Toronto pa Feliciano Lopez, kende a perde den clasificacion.

“Mi mester bay back y purba di haya un manera pa ta bon atrobe, no? Na final di dia, pa mi, lo mas importante ta

pa disfruta di hunga tennis. Awe, cu e dolor aki, mi no por disfrut’e”, segun Nadal, kende a gana cinco biaha na Canada, a bisa. “Y realmente mi no ta kere cu mi tin chens pa lucha pa e cosnan pa cual realmente mi mester lucha.”

E Spaño di 35 aña di edad a hunga siman pasa na e evento na Washington, ganando su prome partido contra Jack Sock y perdiendo su di dos contra Lloyd Harris – ambos den tres set. Nadal a sufri pa su pia eyan. Esey a marca e prome competencia den alrededor di dos luna.

Despues di a perde contra Novak Djokovic den semifinal di French Open riba dia 11 di juni, Nadal no a participa den Wimbledon ni den Olimpiada na Tokyo pa motibo di e lesion y a bay alrededor di tres siman sin practica en absoluto.

Na Washtington, Nadal a bisa ayera, “mi tabata sufri, specialmente den e prome partido ey. Y mi tabata sufriendo den e practicanan tambe, pero bo semper ta spera un mehoracion.”



E US Open ta cuminsa dia 30 di augustus na New York. Nadal tabata ausente di e tor-

neo aki aña pasa, pero a gana e ultimo biaha cu el a participa, na 2019.

Salida di Champions League pa tres ganador invicto

(AP) – Red Star Belgrade, Rangers y Slavia Prague a keda elimina den e tercer ronda di clasificacion di Champions League ayera,

den salidanan sorpresa pa teamnan cu a gana nan titulo domestico invicto ultimo temporada.

Red Star a perde 1-0 na Moldova contra Sheriff pa retira cu 2-1 agrega. E campeon Europeo di 1991 a perde e chens pa enfrenta su rival di

semper, Dinamo Zagreb, den e ronda di playoff. Dinamo a gana 1-0 na Legia Warsaw pa avansa 2-1.

Rangers a perde 2-1 na casa contra Malmo despues di perde den e prome ronda pa e mesun score na Suecia siman pasa. E victoria 1-0 di Slavia na casa contra Ferencvaros no a logra bolter un deficit di dos gol di e prome ronda.

Delantero Mericano, Jordan Siebatcheu a anota dos biaha den e prome mita pa rally Young Boys di Suiza na un victoria 3-1, y 4-2 agrega, despues di concede trepan contra Cluj.

Anterior campeon Europeo, Benfica y PSV Eindhoven ta bay topa otro den playoffs den un revancha di e final di 1988 despues cu ambos a avansa 4-0 agrega contra Spartak Moscow y Midtjylland, respectivamente.

Ludogorets Razgrad, e campeon di Bulgaria, a derota Olympiakos den ronda di penalty despues cu e teamnan a empatar 3-3 agrega. Ludogorets a beneficia di abolicion di e regla di gol di bishitante e temporada aki, cu anteriormente lo a permiti Olympiakos avansa despues di e empate 2-2 den segundo ronda.

Shakhtar Donetsk a gana 2-1 den cada ronda contra Genk, pa sigura un playoff contra Monaco, e finalista derota den Champions League 2004. Monaco facilmente a derota Sparta Prague 3-1 na casa ayera, y 5-1 agrega.

Republica Checo y Escocia ambos a mira nan team elimina prome cu e ronda di playoff.

E draw di etapa di grupo, cu 32 team, ta bay tumar luga dia 26 di augustus proximo na Istanbul.



Hospitalnan mirando escasez di enfermeronan ya cu varios ta kitando for di trabao

(AP) - E brote cu ta keda aumenta di COVID-19 rond di Merca ta causando escasez den enfermero y otro empleadonan di prome liña den luganan unda cu e virus ta plamando mas tanto, cu ya no por lidia cu e cantidad di pashentnan cu no ta vacuna y ta perdiendo empleadonan pa motibo di agotacion y trabaonan temporal fuera di e estado.

Florida, Arkansas y Louisiana tur tin mas persona hospitalisa cu CPVOD-19 mas cu cualkier otro punto durante e pandemia, y e empleadonan di enfermero ta birando cada biah mas chikito.

Den Florida, e casonan di e virus a ocupa asina hopi cama na hospitalnan cu servicionan di ambulance y brandweer ta ricibiendo training pa responde na emergencia nan mes. Algun pashent ta warda den ambulance pa mas o menos un ora prome cu hospitalnan na St. Petersburg, Florida por atende nan. Un proceso cu tabata tuma solamente 15 minuut, administrado di Pinellas County Barry Burton a bisa.

Un persona cu a sufri un ataca di curason a ser hiba 6 diferente hospital prome cu e por a haya un emergencia na New Orleans cu por a atende, segun Joe Kanter, Louisiana su hefe di salud publico.

“E ta un situacion hopi drastico,” Kanter a bisa. “No tin suficiente empleadonan cualifica den e estado aworaki pa por cuida e pashentnan aki.”

Miami su Jackson Memorial Health System, Florida su proveedor di servicio medico mas grandi, ta perdiendo nan enfermeronan pa agencianan di empleo, otro hospitalnan y agotacion, Vice President ehecutivo Julie Staub a bisa. E hospital su CEO ta bisa cu enfermeronan cu ta acepta di traha etra ta ricibiendo pago pa nan orarionan normal plus mita como pago di overtime, cu 500 dollar den adicon pa cada turno di 12 ora adicional. Te hasta cu e beneficiaran aki, e hospital tin cu pidi agencianan ayudo pa por yena e vacaturanan habri.

“Bo ta mirando hendenan

core tras di e placa,” Staub a expresa. “Si nan tin e gana y flexibilidad pa por piki nan cosnan, y bay biba otro caminda pa un siman, un luna, of cualkier cantidad di tempo cu nan kier y gana mas placa, e ta un posibilidad hopi atractivo pa nan. Y mi ta kere cu tur sistema di cuida di salud ta enfrentando e problema aki.”

Gobernador di Texas Greg Abbott riba dialuna a dirigi oficialnan di e estado pa usa agencianan di empleo pa por haya empleadonan medico adicional te hasta fuera di e estado, mirando cu e variante delta ta sigui abruma e empleadonan cu tin te ainda. Tambe el a manda un carta na Texas Hospital Association pa pidi tur hospital pospone proceduranan medico no urgente boluntariamente.

Partinan di Europa te cu aworaki a logra evita un crisis na hospitalnan manera esaki, aunke tin un circulacion grandi di e variante delta presente.

E Reino Uni riba dialuna tabatin mas di 5,900 pashentnan di COVID-19 na hospitalnan, pero e ultimo brote no a abruma e centronan medico. Desde diamars, e gobierno a bisa cu 75 porciento di adultonan a ser completamente vacuna.

E Mesun caso tabata presente na Italia, unda cu e infeccionnan di e temporada di vakantie no a resulta den un aumento den admisionnan na hospitalnan, cuida intensivo of mortonan. Mas o menos 3,200 persona den e nacion di 60 miyon a ser hospitalisa riba diamars den cambarnan regular of ICU, segun cifranan di ministerio di salud.

E hecho cu e Gobierno Italiano tabatin e autoridadnan di salud Italiano como conscheronan ta e motibo di e cifranan conteni di admision na hospitalnan, tambe e nacion su campana exitoso pa cu e vacunacion, unda cu nan a logra vacuna 64.5% di tur Italiano di 12 aña bay ariba.

Merca tin un averahe di 116,000 infeccion nobo di coronavirus pa dia cu por lo menos 50,000 hospitalisacion, nivelnan cu

no a ser experiencia desde e ultimo brote. Diferente na otro puntonan di e pandemia, hospitalnan aworaki tin mas pashentnan di casonan cu no ta relaciona cu COVID manera accident di auto of operacionnan cu a ser posponi durante e pandemia.

Esaki a pone hopi mas presion den e enfermeronan cu ya caba tabata agota despues di a lidia cu e morto constant di pashentnan y enfermedadnan den nan rango.

“Mi ta mirando hopi y hopi mas enfermero bisa ‘mi ta bay, mi no por wanta mas,’” Gerard Brogen, director di practica di enfermeronan cu National Nurses United, un organization cu ta manera union di enfermeronan rond di henter e nacion a bisa. “E riesgo pa mi persona, y pa mi famia ta demasiado grandi.”

Hospitalisacionnan pa motibo di COVID-19 cu aworaki a surpasa e pandemia su brote pio di Florida, cu ningun señal di baha pa awo, poniendo un record di 13,600 riba dialuna, segun e departamento di servicionan di salud y humano. Mas di 2,800 tabatin mester di

cuida intensivo. Na e punto mas halto di aña pasa su brote, tabatin mas o menos 10,170 hospitalisacion di COVID-19.





WE ARE HIRING!

Software Tester

Requirements:

- MBO level education
- Accurate, detail-oriented attitude
- Good writing skills in English
- Good communication and consultancy skills
- Preferably experience with pharmacy software
- COVID-19 vaccinated

send your resume to
jobs@gamma-itsolutions.com

www.gamma-itsolutions.com

Companianan Hulandes vulnerabel despues di leak na Microsoft



(NLTimes) –Cantidat di compania Hulandes ainda ta vulnerabel pa atakenan cibernetico y hackernan,

despues di un leak den server di email di Microsoft Exchange descubri na april ultimo, segun compania di seguridad cibernetico, Secutec Nederland a bisa BNR.

Desde cu Microsoft a anuncia e leak na april, a lansa tres patch di seguridad. Pero cantidad di compania no a instala nan ainda, y pa e motibo aki ainda ta vulnerabel. Te awo, Secutec Nederland a haya al-

rededor di 2,300 compania cu ainda no a instala e patchnan aki, segun director Martijn van Lom a bisa e noticiero. “E scan ta andando, pues e cantidad por aumenta mas ainda.”

Secutec tambe a investiga e vulnerabilidad mes, y a haya cu e ta ‘siendo explota activamente’. Pues companianan cu ta usa Microsoft Exchange y no a instala e actualisacionnan di seguridad ta den berdadero riesgo.

“Ta facil pa drecha door di djis usa e patch. Nan tin e informacion corecto riba esey. Pero hopi compania ta depende riba nan partner di IT. Si nan no tin cos den ordo, e ora por keda sin hacie”, Van Lom a bisa. El a agrega cu e miles di compania cu ainda no a instala e patchnan ta muestra cu ‘aparentemente ta necesario pa adverti companianan riba esaki’.

Facebook ta prohibi compania tras di campaña di difamacion di Pfizer, AstraZeneca

(AP) — Facebook a bisa ayera cu e elimina centenares di cuenta vincula na un agencia misterioso di aviso, operando for di Rusia, cu a busca pa paga influencers riba rednan social pa difama vacuna di Covid-19 fabrica pa Pfizer y AstraZeneca.

Un red di 65 cuenta di Facebook y 243 cuenta di Instagram a keda vincula na Fazze, un compania di mercadeo y aviso trahando na Rusia den nomber di un cliente desconoci. E red a usa cuentanan falso pa plama declaracionnan

engañoso cu a critica e seguridad di e vacunanan di Pfizer y AstraZeneca. Un a alega cu e vacuna di AstraZeneca lo converti un persona den un chimpanse. E cuentanan falso a enfoca riba audiencianan na India, Latino America y na un menor grado, Merca, usando varios plataforma di rednan social incluyendo Facebook y Instagram.

Rusia activamente ta promoviendo su vacuna pa Covid-19, Sputnik V, den exterior den loka algun analista ta mira como un esfuerzo pa anota punto geopolitico. Pero

representantenan di Facebook no a specula riba e posibel motivacion tras di e campaña di difamacion.

E red Fazze tambe a tuma contacto cu influencers di rednan social na varios pais, cu ofertanan pa paga nan pa repost contenido engañoso. E intento aki a resulta robes na momento cu influencers na Alemania y Francia a expone e oferta di e red.

Ademas di elimina e cuentanan di e red, Facebook tambe a prohibi Fazze for di su plattformanan. No a ricibi

respuesta inmediato na mensahenan solicitando comentario for di e compania ayera.

Esfuerzo di Fazze no a logra mucho online, cu algun post fayando pa haya ni un solo respuesta. Pero mientras e campaña por a fracasa, ta notabel pa su esfuerzo pa recluta influenciernan riba rednan social, segun Nathaniel Gleicher, hefe di politica di seguridad na Facebook. “Maske e tabata mal traha y no tabatin bon alcance, tabata un set up elabora”, Gleicher a bisa den un yamada di conferencia anunciando e accionnan



ayera.

Mientras companianan di rednan social a mehora nan habilidad pa haya y elimina cuentanan falso, campananan di desinformacion mester a ahusta. Paga influenciernan di rednan social pa repost nan contenido ta provee e exposicion potencial na e audiencia di e influencer, pero tin e riesgo cu e influenciernan en cuestion ta bay nenga, of manera a sucede den e caso aki, expone nan.

Investigadornan di Facebook ta bisa cu algun influencer si a post e material, pero despues a elimin’e na momento cu storianan riba trabao di Fazze a cuminsa bira conoci.

YouTuber Frances, Leo Grasset tabata entre esnan cu Fazze a acerca. El a bisa AP na mei cu a pidie pa post un video di 45 pa 60 seconde riba Instagram, TikTok of YouTube criticando e tasa di mortalidad di e vacuna Pfizer.

Na momento cu Grasset a puntra Fazze pa identifica nan cliente, e compania a nenga. Grasset e ora a rechasa e oferta y a papia publicamente riba su preocupacionnan. E oferta di Fazze a urgi influenciernan pa no menciona cu nan ta siendo paga, y tambe a sugeri nan critica e reportahe di e vacunanan den medianan di comunicacion. “Demasiado ‘red flags’”, Grasset a bisa AP. “Mi a dicidi di no hacie.”



San Sebastian Festival ta ricibi critica pa premio otorga na Johnny Depp

(AP) - Un di Spaña su grupo mas prominente di trahadonan di pelicula femenino a critica e festival di pelicula San Sebastian su decision di otorga e actor Johnny Depp nan honor mas halto y grandi.

Spaña su Association of Female Filmmakers ta bisando cu e decision aki ta duna e evento internacional un mal number despues cu un Hues Britanico a declara aña pasa cu e acusacion di violencia domestico contra di e actor tabata “substancialmente correcto.”

Cristina Andreu, e president di Spaña su Association of Female Filmmakers and Audiovisual Media, a bisa cu e ta

“hopi sorprendi” pa cu e decision, cual a ser anuncia riba dialuna, pa otorga Depp e Donostia Award na e festival su edicion number 69 otro luna. E honor aki ta e evento su premio mas grandi, y tin e meta di honora e logronan di e persona cu ricibi esaki.

“E hecho aki ta duna un imagen hopi malo di e festival y su liderazgo, y ta transmiti un mensahe teribel na e publico: ‘E no ta importa si bo ta un persona cu ta abusa di otro hende si bo ta un bon actor’,” Andreu a conta The Associated Press.

E Asociacion, cual tin un relacion cercano cu San Sebastian Festival, ta “studian-do siguiente pasonan cu por

tuma”, Andreu a agrega.

Un e-mail pidiendo comentario di Johnny Depp su publicista na Los Angeles no a ser contesta.

Aña pasa, Johnny Depp a perde un caso contra un corant Britanico cu a acusa su persona di violencia domestico, unda cu un Hues a declara cu e acusacionnan tabata “substancialmente correcto.” Den maart, corte Britanico a nenga Depp permiso pa apela e decision aki cu el a asalta su pareha anterior, Amber Heard, bisanco cu su intento di cambia e decision cu a ser tuma “no tabatin hopi posibilidad di ta exitoso.”

Actualmente, Johnny Depp



ta demandando su ex pareha Amber Heard pa 50 milyon dollar na Virginia, pa un publicacion haci na Washington Post unda cu e ta conta to-

cante e abuso domestico cu el a pasa aden. E huicio pa e caso aki recientemente a ser posponi pa april 2022.

Prins Andrew sin bon opcion den caso cu victima di Epstein

(AP) - Prins Andrew di Reino Uni aparentemente ta dispuesto pa haci tur loke ta posibel pa evita di duna evidencia den un demanda na Merca haci pa un muhe Mericano, ken ta acusa e Prins di a abusa di su persona sexualmente tempo cu e tabatin 17 aña di edad, abogadonan ta conta.

Prins Andrew por evadi e corte di Merca su hurisdiccion, of ignora e demanda completamente, pero esaki ta nifica cu e ta acepta e chens cu corte lo declara su persona culpabel automaticamente, y duna orden pa su persona paga pa dañonan haci.

No importando cual ruta su persona tuma, e no lo por evita e publicacion- y criticanan constante cu lo bin como resultado di e reportahenan riba rednan social y medionan di comunicacion.

“E no tin un bon opcion,”

segun Albert D’Aquino, un abogado di New York ken a yega di defende otro clientenan den casonan similar. E Prins a nenga e acusacionnan aki den varios ocasion, treci pa un di e personanan cu tambe a acusa Jeffrey Epstein – ken a ser declara culpabel den su caso di ofensanan sexual, Virginia Giuffre.

“Mi no ta kere e lo somete su mes na e corte su autoridad di duna orden na su persona pa duna evidencia oficial, ni tampoco di contesta preguntanan cu e ta desea di no contesta,” D’Aquino ta declara, ken tambe ta socio na Goldberg Segalla na Buffalo, New York. “E ta core demasiado riesgo di incrimina su mes, loke despues por trece accion criminal contra su persona.”

Cualquier manera cu Prins Andrew dicidi di contesta, e demanda cu a ser poni den su contra riba dialuna ta otro storia cu ta trece preocupacion pa Reina Elizabeth II, cor-

dando e pueblo di e conexion cu Prins Andrew tabatin cu Epstein dos aña despues cu e criminal a fayece. Famia real britanico tambe ta recuperando di e acusacionnan di racismo y falta di comprension haci den nan contra pa Prins Harry y su casa Meghan anteriormente e aña aki.

Buckingham Palace a purba di ignora e storia aki, dos aña pasa, forando Prins Andrew pa aleha for di su responsabilidadnan real despues cu el a duna un entrevista desastroso riba television, unda cu e no a expresa arepentimento pa su relacion cu Epstein, ni tampoco a ofrece simpatia pa cu e victimanan di Epstein.

“E ta otro scandal grandi pa nan,” Pauline MacLaran, un experto real y autor di “Royal Fever: The British Monarchy in Consumer Culture” a declara.

“E ta causa hopi simpatia pa e reina. Pa motibo cu hustamente despues cu e problema cu Meghan y Harry a cuminsa pasa, esaki ta bolbe back. Y claramente, tur e detayenan y criticanan ta plama den henter e rednan social.”

Abogadonan di Giuffre a entrega e demanda riba dialuna na e U.S District Court pa e Southern District of New York, alegando cu Epstein a forsa su persona pa tin relacion sexual cu Prins Andrew na aña 2001, tempo cu e tabatin 17 aña di edad.

E demanda ta conta cu e ta-

batin encuentronan sexual cu Prins Andrew na London, New York y despues na US Virgin Islands, y cu e Prins tabata informa cu e tabata un di e victimanan di trafico sexual di Epstein.

Giuffre, ken aworaki tin 37 aña di edad, a haci acusacionnan similar den pasado, pero e demanda aki ta e prome biaha cu e ta enfrentando Prins Andrew directamente den corte.

Prins Andrew su representante a nenga di duna comentario tocante e demanda. Na aña 2019 Prins Andrew a participa den un entrevista na BBC, unda cu el a nenga di a conoce Giuffre.

“E no a pasa,” Prins Andrew a bisa. “Mi por bisa cu tur

confiansa cu esaki nunca no a pasa. Mi no tin ningun memoria di a conoce e señorita aki, absolutamente ningun.”

David Boies, Giuffre su abogado, a bisa cu su ekipo a purba di tene un reunion pa por discuti un areglo cu Prins Andrew su abogadonan pero nan a ser ignora. Pa motibo di esaki, Giuffre a mira su mes forsa di pone e demanda aki prome cu e statuto di limitacion tuma efecto segun ley di New York.

“E por ignora mi persona, y e por ignora Virginia, cual ta loke e tin 5 aña ta haci, pero e no por ignora e proceso hudicial,” Boies a conta Britania su Channel 4 Television. “Awo esaki ta den man di corte pa dicidi.”



ANUNCIO

SETAR ta informa cu durante **dianan di desconexion** nos lo manda un SMS pa clientenan cu lo wordo desconecta e mesun anochi.

Clientenan cu ricibi e SMS aki por haci pago prome cu 5.00 pm via MiSetar, Pay.aw, SSK of balie na cualquier Teleshop, p’asina evita di keda sin servicio.

Clientenan cu haci pago online riba e dia aki no lo evita di keda desconecta mirando cu esaki no ta wordo registra di biaha.



Bista Politico ta un seccion di *Bon Dia Aruba* specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di *Bon Dia Aruba* y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. *Bon Dia Aruba* ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di *Bon Dia Aruba*.

BISTA POLITICO

Parlamentario Endy Croes (MEP): Danki di curason na melitancia di 1977

Welga General 11 di Augustus 1977 “Augustus Scur” a cende e mecha pa Status Aparte

Parlamentario Endy Croes ta recorda Augustus 1977 den historia graba como “Augustus Scur” como e luna y e fecha cu e cende e mecha pa nos Status Aparte. Ta exactamente 44 aña pasa cu pueblo a uni y lanta den masa bringando pa su derecho y pa democracia reclamando y exigiendo su autonomia y Libertad pa para un inhusticia na e momentonan ey.

Kiko a pasa cu a conduci na e Welga General?

Betico Croes kende a funda MEP na Februari 1971 tabata liderando un lucha tenaz pa Aruba por sali di Antias y logra su Status Aparte. Den luna di Maart pa ta exacto 25 di Maart 1977 Aruba a pasa den un referendum unda 83% a vota pro Status Aparte (Independencia) vociferando e deseo di pueblo hopi kla mientras Henny Eman e fecha aki a manda votadornan di AVP pa bay lama y percura pa no bay vota. Asina hopi Henny y Mike Eman ta stima Aruba. Dia 17 di Juni 1977 tabata tin eleccion di Staten unda MEP a gana cu mayoria abrumador logrando 5 di e 8 asientonan total y pues 63% di e mandato electoral. Cuiyoyo bisa un mandato kla!

Lamentablemente Formador pa e gobierno Central di Antias e tempo aya Boy Rozendal a maniobra di tal forma pa laga e partido mas grandi cu a gana eleccion pafor di gobierno Antiano consecuentemente no a respeta e desicion di electorado di Aruba. PPA den minoria a join Corsow drentando gobierno Antiano.

Esaki a causa Ola di protestanan:

Betico Croes a vocifera cu lo informa mundo henter di e ihusticia aki. Alaves



Betico den su discurso a pidi pueblo y a hasi apleacion riba tur instancia na Aruba pa ban uni, ban marcha y ban move tabata su palabranan. “E derecho democratico na e momentonan aki ta wordo atrapa”. Dia 15 di Juli sindicatonan UNI di Aruba a cuminsa delibera. Sindicatonan Uni hunto cu Comercio y Clero ta di opinion cu MEP no por ser exclui for di Gobierno Central. Mesora a manda telegram pa Hulanda, Nacionnan Uni y otro instancianan internacional pero no a bin reaccion. Betico a vocifera cu entrante dialuna accionnan lo inicia y lo keda escala cual por desemboca te hasta den independencia di Aruba. Esaki a causa tambe cu a inicia olanan di protesta den tur skina rond di Aruba momento PPA a drenta Gobierno Central lagando MEP e partido mas grandi completamente afor.

Sindicalistanan encarcela:

E situacion a keda escala y dia 10 di Augustus 1977 sindicatonan den Union a proclama welga general mientras sindicato di WEB a informa gobierno cu lo bay over na kita coriente cual lo trese problema den suministro di awa. Pero cos a bira pior momento Presidente di sindicato di IOWUA Chinto Geerman y Juan Yarzagaray mesun dia aki a wordo deteni pa polis. Esaki pa motibo cu nan a reparti un dia anterior (9 Augustus 1977) un pamfleta cu un contenido pisa entreotro cu e palabranan cu “ Paz y Trankilidad lo wordo suspendi riba e isla aki ”.

Reunion urgente na Centro di Bario Noord:

Mesun anochi di 10 di Augustus 1977 a yama un reunion di urgencia cual a tuma lugar na Centro di Bario Noord bou liderazgo di Betico. A tuma desicion cu lo bay warda di Polis na playa pa exige Libertad di Chinto Geerman y Juan Yarzagaray. E multitud tabata furioso y tabata piedra e warda di Polis (awe eynan ta Hotel Renaissance) na un manera formal. Betico strategicamente tabata tin control di e masa kendenan tabata furioso. Despues a move bay manifestante dilanti cas di Hoofd Officier van Justitie Arps. Betico a drenta reunion maratonico na bestuurskantoor cu Hoofd Officier Arps y sindicatonan pero esey no a duna resultado.

Aruba den scuridat total 11 Augustus 1977:

Aruba tabata scur scur momento cu WEB tambe a cay y Aruba bay plat. Aruba a wordo isola como cu no tabata tin comunicacion mas via telex y avionnan di ALM no por a baha. Asina mes laat den anochi cu aeropuerto sin luz PPA den coordinacion cu Gobierno Central a laga un ALM baha den scuridat yena cu Riot Comando di Corsow bou guia di Castillejo Cova a bin marcha den cayanan di oranjestad enfrentando nos hendenan humilde kendenan tabata den un lucha sagrado.

Bala cayente a cay y a drenta cas di mayornan di Betico na Sta Cruz:

Riot Comando furioso a basha bala cayente di carabina riba pueblo. A tira riba e jeep cora di betico y bala a perfora pia di Gos Oduber mientras Riot Comando a basha bala formalmente riba volkswagen di Domi Tromp (kende a fayese recientemente) cu 2 amigo mas den auto kendenan milagrosamente a skapa e tempo aya. Riot Comando a drenta cas (hogar) di Panchico y Mimita (dfm) na Sta Cruz unda e busto di Betico ta awe abusando di nan poder sin por a haña nada cu kisas nan tabata buskando entre otro arma.

E disturbio aki a habri orea di Hulanda y a cende e mecha:

Tur e sucesonan aki a habri oido di Hulanda. Nel Oduber y Roland lacle a biaha mesora pa Hulanda pa cuminsa cu e tramitenan pa reunionnan cu Hulanda. Dia 19 di Augustus 1977 Gobierno a ricibi un telegram di Joop den Uyl Promer Minister di Hulanda cu Gobierno Hulandes lo ricibi un delegacion di Aruba pa cuminsa papia riba futuro estatal di Aruba. Betico a encabesa un delegacion amplio den union cu sindicatonan y comercio pa un reunion cu a tuma lugar 3 y 4 di September 1977 na Den Haag. Parlamentario Endy Croes den nomber di partido Movimiento Electoral di Pueblo ta gradici henter pueblo, nos homber y muhernan balente kendenan a para firme durante accionnan di Augustus Scur na 1977 cual porcierto a habri e caminda pa deliberacionnan cu Hulanda cual a conclui na e gran logro estatal esta nos Status Aparte cu a wordo proclama 12 di maart 1983 durante reunion di conferencia di Mesa Rondo. Betico a proclama e lucha semper como un lucha unda a dera Sanger Sodor y Lagrimas. Laga nos tene historia bibo y traspasa esaki di generacion pa generacion pa nos juinan y jui di nos juinan.

Mester reorganisa y automatiza Domeinbeheer na Corsou

Infraestructura di nos cayanan y aceranan a bay hopi atras durante ultimo añanan. E prioridad di Gobiernonan di turno no tabata pa Infraestructura. A inactiva e fondo pa caminda y uza e fondonan aki pa tapa buraco den presupuesto di Pais. Un bon infraestructura ta yuda stimula bo Economía. Nos ta bay implementa e plan di infraestructura mas grandi den historia di Corsou;

Caminda ta necesario lo amplia, unifica tarea y fortifica/institui departamentonan nobo y optimalisa e procesonan entre e diferente servicionan.

Domeinbeheer

Area di enfoka: Domeinbeheer ta enfoca su mes riba e desaroyo di otorgamento/benta y administracion di terenonan di gobierno y edificacion di gobierno, compra di terenonan y edificacionan particular y registracion di bienes inmoibil.

Mester reorganisa y automatiza Domeinbeheer

Gobierno ta consciente cu, pa logra un bon funcionamiento di Domeinbeheer, ta necesario pa inverti den su ambte-naarnan. P'esei Gobierno lo pone fondo disponibel na un manera strategico y dirigi riba trayectonan di mehoracion, incluso digitalisacion, comercialisacion, maneho di calidad, maneho di proceso, maneho di informacion, maneho di personal, capacitacion, motivacion y comunicacion.

Mester desaroya y implementa un maneho riba otorgamento y utilizacion di tereno y desaroyo di un maneho di planificacion urbano

Evalua si lo continua cu "Grond en Vastgoedbedrijf". Despues di e evaluacion, lo dicidi si ta sigui cuna y con y for di cua angulo, mirando cu ta tareanan di Domeinbeheer e "Grond en Vastgoedbedrijf" lo bay haci. Mester buta criterio pa "zelfbouw" cu ora un hende haya tereno pa "zelfbouw", den seis luna e mester cuminsa traha continuo

Overname verkavelingsplan" dor di gobierno. Mester obliga e "verkavelaar" pa caba e verkavelingsplan" conforme e criterion cu DOW tin pa asina DOW por tuma e verkavelingsplan". Sino e no por

haya otro tereno pa desaroya un "verkavelingsplan" Acelera e preparacion di trabou nan di infraestructura, pa asina tin fondo, ehecuta esaki nan.

Mirando e situacion financiero precario di gobierno di Corsou, lo halsa e entrada cu gobierno ta ricibi for di tereno di erfpaht tereno di huur, di esunnan cu actualmente ta paga 5 of 10 florin pa aña of un montante mucho abou. Lo haci esaki conforme un maneho di cobranza dirigi cu ta alabes social y economicamente responsabel.

Pa pone economia di Corsou bek riba pia den e era pos-COVID-19, y tambe pa fortifica economia na un manera duradero, lo optimalisa y aselerá uzo di tantu tereno (parsela) komo bienes inmoibil (edifisio) di gobièrnu pa facilitá proyectonan cu tin un valor economico significativo. Lo los y acelera proyecto economico cu ta stanca, mientras cu lo atrae proyecto nobo, entre otro den sectornan clave manera esunnan di turismo, tecnologia di informacion, logistica, griyo di bestia y agricultura, pa asina duna contenido na e conceptonan di entre otro economia berde, economia

oraño y economia circular, y contribui na un economia innovativo, moderno y fuerte cu ta sirbi interes i bienestar di e Yiu di Corsou.

Na mes momento lo atende cu e problema grandi y persistente di ocupacion ilegal di tereno di gobierno, dor di establece un unidad dedica especificamente na e materia complica aki, y dor di optimalisa e procesonan civil y hudicial pa sigura cumplimiento cu ley y regla relaciona cu tereno y construcion. Asina aki, lo preveni y combati ilegalidad, ma tambe uzo di tereno pa meta no desea. Ademá e acercamento aki lo percura pa mas tereno di gobierno bini liber y keda uza pa metanan cu ta cuadro cu gobierno su maneho economico y social. Lo continua cu e maneho pa prohibi na september 2016 pa preveni y combati construccionsnan ilegal

Ahusta e maneho di tereno y vivienda den un mas activo y dinamico, pa cumpli cu e necesidad di e diferente grupo di enfoka y inversionistanan cu ta buscando tereno of vivienda. Den e cuadro aki e Ministerio di Infraestructura, Planificacion Urbano y Fundacion Cas Popular

(FKP), Fundacion Fiansa Popular (FFP) y e Fondo di Garantia pa Vivienda Corsou N.V. (FGBK) cu ta envolvi cu maneho y ehecucion di tareanan di planificacion, infraestructura, tereno, vivienda y financiamiento mester di un reorientacion urgente.

E reorientacion mester resulta den un maneho activo y husto y dirigi riba solucion duradero pa e diferente reto y 'issuenan' di e sector. Pa por construi cas pa nos pueblo ta imperativo pa tereno bini disponibel. Pa tene costonan abou ta necesario pa Gobierno haci e preparacion di tereno y e infraestructura (caya, tuberia pa awa, kloaka, kabel pa coriente y telefon), pa esaki no pisa riba e costonan dje cas cu mester construi.

Banda di esaki mester crea y desaroya e facilidadnan deportivo den barionan, tanto den barionan existente como den barionan nobo, hunto cu facilidadnan pa recrea (Plan Nacional di Barionan). Pone terenonan disponibel pa construcion di vivienda pa pueblo.

Encarga un instancia existente, of institui un instancia cu e tarea pa inventarisa casnan para bashi y bini cu un

plan riba termino corto pa haci nan apto pa biba aden y trece nan bek den circulacion Mientras tanto cu na Corsou tin un "woningnood", no por permiti un localidad cu su destinacion ta cas di vivienda, cambia su destinacion pa bira un destinacion comercial.

Aloca suficiente medionan financiero pa financia preparacion tecnico di tereno y infraestructura pa barionan nobo, pa subsidio di alohamento di esunnan menos prudente y pa mantencion di casnan pa pueblo di gobierno. Lo continua y aumenta construcion di vivienda pagabel como parti di programanan integral pa stimula empleo y desaroya barionan di cual por biba den dje na Corsou.

Lo mehora calidad di e servicio cu gobierno ta duna na pueblo, entre otro dor di mehora e manera cu gobierno a bin ta maneha peticion pa tereno, dor di ofrece parcela pa construcion di cas propio, y dor di acelera otorgamento di parcela pa peticionnan atrasa.

Introduci un maneho activo pero husto di tereno di huur y erfpaht; adapta e maneho di prijs/canon cu ta cobra pa huur y erfpaht;



HERINNERING AAN ALLE LEVERANCIERS VAN LAND ARUBA 5 augustus 2021

Inleveren facturen uit 2020 samen met inkooporders vóór 1 september 2021!

De Directie Financiën van het Land Aruba verzoekt hierbij wederom vriendelijk doch dringend aan alle leveranciers om facturen voor de leveringen gedaan in 2020 aan het Land samen met de inkooporders (bestelbon) bij de bestellende dienst in te leveren voor goedkeuring voor de uitbetaling. De bestellende dienst zal na ontvangst, de facturen controleren en goedkeuren en de goedgekeurde facturen aan de Directie Financiën binnen 5 werkdagen aanbieden voor de betaalbaarstelling. Facturen uit 2020 die ná 1 september 2021 zijn ingeleverd, zijn verjaard op grond van artikel 33, eerste lid van de Comptabiliteitsverordening 1989.

Volledig ingevulde facturen aub

Alle goed te keuren/goedgekeurde facturen moeten ook zijn voorzien van DIMP-persoonsnummer, uniek factuurnummer, factuurdatum, banknummer, naam van de bank zodat het betaalbaarstellingsproces geen vertraging oploopt.

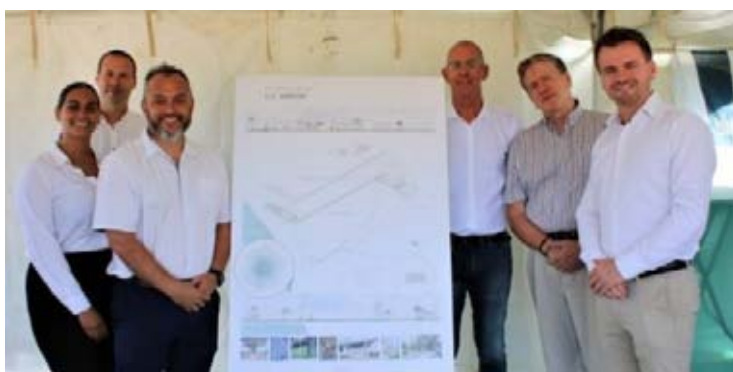
Directeur Directie Financiën,

Drs. D.E. Werleman

Construccion di stacion di sensor Galileo acapara cerca Rijksvastgoedbedrijf Bonaire

Recientemente gezaghebber y minister demisionario di I&W, Cora van Nieuwenhuizen a duna e señal di comienso pa e proceso pa realisacion di un stacion di sensor Galileo. E stacion ta bini riba e tereno di WEB situa riba Queen's Highway. Ministerio di Infraestructura y Maneho di Awa a duna Rijksvastgoedbedrijf (RVB) encargo pa diseño y ehecucion di construccion di e proyecto.

E stacion di sensor ta consisti di 3 antena di scoter cu un diámetro di 2.5 meter y hunto cu esaki un edificio bashi cu espacio pa computernan, re-septornan, espacio pa oficina y un cas di warda pa personanan di seguridad. Pa construccion di e stacion di sensor Galileo tin necesidad experticio special como cu mester ehecuta e construc-



cion bou di condicionnan estricto di Union Europeo. Punto di salida ta cu RVB lo traha cu partidonan local, si esaki no ta posibel lo busca e experticio otro caminda. E condicionnan estricto no solamente ta aplicabel riba construccion, pero ta conta tambe pa mantencion y e servicio operacional di e stacion. Construccion di e stacion lo ofrece empleo local na companianan di construccion, servicionan (seguridad y indiferencia tecnico) y produccion. For di EUSPA (Euro-

pean Union Agency for the Space Programme) lo pasa conocimiento ofer na e personanan cu ta bay traha na stacion di sensor Galileo. Den cuadro di innovacion y naturalesa Ministerio di Infraestructura y Maneho di Awa lo instala un comision di naturalesa den cua RVB, entidad publico, WEB y Stina lo participa, cu e meta conhuntito pa haya un balansa entre alocacion di e stacion di sensor y e naturalesa presente, cu respet y atencion pa naturalesa. Dor di combina

experticio y pone mannan hunto por soru pa un bon integracion di e edificio den e area. Expectativa ta cu construccion di e stacion di sensor Galileo lo inicia medio 2022. Un paso innovativo pa Bonaire den direccion di astronautica i data di satelite. Kico ta e sistema di nabegacion Galileo?

Galileo ta bay bira e prome sistema di nabegacion di satelite cu ta realiza den colaboracion cu organisacion astronautica Europeo, ESA y Union Europeo, pues no un sistema militar manera e GPS Mericano, E GLONASS Rusiano of e Beidou Chines. Banda di e servicio gratis y habri pa referencia di tempo y determinacion di sitio, por pone Galileo disponibel pa otro servicionan comercial tambe. E proyecto di Galileo ta e proyecto astronautica di mas grandi cu a yega di existi y ta mas minusioso cu GPS.

Entretanto a hinca 26 di e 30 satelitenan den orbita rond di mundo. E comision Europeo a scoge Boneiro como localidad pa realisacion pa un di e stacionnan di sensor di Galileo (GSS). Na e momentonan aki Francia tin e mayoria di e stacionnan di EU i ta di importancia tambe pa pidi un otro estado miembro.

Astronautica y Boneiro Si banda di e stacion di sensor Galileo e ministerio di I&W sa di trece e Telemetry Tracking and Command (TT&C) Boneiro, lo sigui un proximo paso den desaroyo riba tereno astronautica i di data di satelite na Boneiro. E facilidad tin un scoter di antena cu un diámetro di 14 meter y ta percura pa e conexion entre e satelitenan y e facilidadnan riba tera. E ta vigila e status, e control y ta determina e localidad di e satelitenan. Expectativa ta cu medio September lo bin mas claridad tocante esaki.

Diestres persona a ricibi nacionalidad Hulandes na Boneiro

Diahuebs ultimo den sala di pasangrahan a tuma lugar ceremonia di naturalisacion. Shete persona a huramenta y seis persona a priminti dilanti di gezaghebber interino sr. Reynolds "Nolly" Oleana, cu esaki nan a haya e nacionalidad Hulandes incluso reglanan y deber y paspoort Hulandes.

Gezaghebber a trece dilanti cu e personanan aki ya tin suficiente tempo biba aki na Boneiro y ta contribui positivamente cu desaroyo di Boneiro. E prosedura pa yage na un paspoort Hulandes no ta un caminda cortico, sinembargo tampoco no ta un caminda facil. E grupo aki a logra haya e pasaporte y lo mester cumpli cu e leynan tambe.



Lo parti cuminda cu habitantenan di Nort'i Salinja ta cushina pa otro habitantenan di e bario

Candela tabata halto bou di e weanan di Cushina di Bario Nort'i Salinja. Cushina di Bario Nort'i Salinja ta un colaboracion entre Entidad Publico Boneiro y e compania Yuma Coaching & Cooking. E proyecto ta cushina cuminda pa habitantenan di e bario Nort'i Salinja. Cuater habitante di Nort'i Salinja ta prepara y cushina e cumindanan aki. Cushina di Bario Nort'i Salinja ta draai for di juni 2021. E team di Cushina di Bario Nort'i Salinja ta motiva pa traha duro pa e habitantenan di bario. Riba diahuebs 29 di juli 2021 director di Comunidad y Cuido Silvana Janga-Serfilia tabata di bishita na Cushina



di Bario Nort'i Salinja.

Banda di e funcion practico di cushina cuminda salu, Cushina di Bario Nort'i Salinja tin un funcion social tambe, esta di participacion y conexion den bario. E meta final di e proyecto ta pa activa hendenan di cada bario pa

prepara, cushina y sirbi cuminda na e personanan cu tin necesidad di esaki. E trahado di bario ta informan ta e personanan cu ta bini na remarca pa cuminda. E tin bon bista riba ken ta sali beneficioso pa ricibi esaki. En general ta trata di hende mas grandi, cu tin cu biba di un



pensioen of hende cu ta aleha di mercado laboral i pa e motibo ey ta biba di onderstand. Reacciona di e habitantenan di bario ta hopi positivo. Nan ta duna hopi compliment pa e cumindanan y e clientenan hopi biaha ta para cla caba cu nan baki reusabel pa ricibi nan cuminda. Nort'i Salinja ta un bario caminda tin hopi

conexion social: tin hopi laso familiar den e bario y duna un aporte na e proyecto aki pa e team ta un manera pa duna bek na e bario i na esunnan pa kende bida ta un tiki mas dificil. E otro barionan na Boneiro por tuma Cushina di Bario Nort'i Salinja como chempel: habitante di bario ta cushina pa habitante di bario.

Preocupacion dobel na CMC:

Cantidad di pashent di Covid aumentando, situacion financiero incierto

Corsou (CMC) actualmente ta enfrentando dos problema mayor. Na prome lugá, e fluho di pashent di Covid. Director di CMC, Gilbert Martina a haci un yamado na gobi-erno diadomingo pa tuma medidanan mas pronto posibel pa preveni un brote nobo di coronavirus na e isla.

Ademas, e director a indica cu mester busca un solucion structural pa e perdidanan cu hospital ta sufri tur luna. Si no haya un solucion, e mantencion necesario cu e edificio y instalacionnan tin mester ta bay ta den peliger dentro di algun aña.

For di december 2019, Martina ta director interino di CMC. Mientras tanto, el a bira director di CMC. Martina ta regarda e situacion financiero di e institucion como e reto mas grandi di su actual posicion. Den termino corto, sinembargo, e mester mancha un posibel ola nobo di pashent di Covid.

Na maart 2021 tabatin e

promé ola grandi. E fluho rapido di pashent di coronavirus a nifica cu pa mita di april, casi mita di e 300 cama di hospital den CMC mester a ser usa pa pashent di Covid. Esey a conduci na un situacion perturbante unda cantidad di dokter y enfermera mester a bin di afo pa yuda; mester a descontinua un parti grandi di cuidu regular. Martina no kier experiencia esaki atrobe y a haci un yamado na autoridadnan pa tuma medida. Den un entrevista riba television, Martina a bisa: “Si cos continua asina, ta bay yega un momento unda nos no por acepta pashent mas. E ora ey nos ta yega code black.”

El a expresa e miedo cu si nada pasa, ta bay tin mester di admiti pashent den un tent na porta dilanti y posiblemente lo muri eyan tambe. A pesar di e suplica emocional, gobi-erno di Corsou no a anuncia ningun medida un dia despues.

Presupuesto inadecua
Otro reto ta trata finanzas. Desde apertura di e hospital na november 2019, Martina

a ricibi un presupuesto di cuidu di salud determina pa Minister di Salud. Esaki no ta suficiente pa cubri tur servicio y gasto di cuidu cu CMC ta duna na pashentnan sigura cu Banco di Seguro Social (Svb).

E falta di entrada pa cubri gasto ta un di e retonan principal pa Martina. “Nos ta haciendo loke mester pa mira si nos por reduci gasto nos mes, pero tambe ta entregando demanda pa defende e posicion di CMC”, Martina a bisa.

Pa haya un impresion di e seriedad di e situacion: CMC ta ricibi entre 3.9 pa 4 milyon florin cada luna. Sinembargo, e hospital tin mas gasto tur luna. Esakinan ta aumentando mas ainda pa motibo di e crisis di coronavirus.

Den curason di e asunto, segun Martina: CMC ta cuida pashent, no ta opera pa ganashi. Segun e director, CMC apenas por sobrevivir cu e recursonan financiero cu tin na su disposicion.

Na juni, CMC, a traves di



mediacion di corte, a ricibi parti di e placa cu a solicita for di gobi-erno pa cubri su presupuesto. CMC a pidi pa 28 milyon, gobi-erno a aproba 16.9 milyon. Gobi-erno ta paga den varios tranche. E prome parti a yega juni ultimo. Pago

na CMC mester ta completo pa december, sinembargo, e suma no ta suficiente, segun Martina.

Pero prome, otro problema inmenso ta existi tur atencion: e crisis di coronavirus.

Hulanda kier sigui deporta solicitantenan di asilo Afghano

(NLTimes) –Hulanda kier retene e opcion di forsamente deporta solicitante di asilo fracasa for di Afghanistan, a pesar di e ascenso di Taliban cu ta haci e pais cada bes mas peligroso. Hulanda – y cinco otro gobi-erno di UE – a bisa den un carta cu mester mantene un acuerdo di migracion conclui cu Afghanistan anteriormente e aña aki, y Comision Europeo mester boga pa sigura esaki.

Desde cu tropanan di NATO a cuminsa retira for di Afghanistan, e Taliban a gana mas y mas teritorio na e pais. E tropanan internacional cu ainda ta na Afghanistan a drenta e fase final di nan retiro.

Na comienso di juli, gobi-erno Afghano a informa Comision Europeo cu lo stop tumando back solicitantenan di asilo deporta durante un periodo di tres luna. Hulanda, Alemania, Belgica, Austria, Dinamarca y Grecia ta haya cu esey ta inaceptable. Segun nan, stop deportacion



lo tin un efecto di atraccion cu ta bay trece mas migrante na Union Europeo. Nan a bisa cu e acuerdo entre UE y Afghanistan no ta provee pa un suspension unilateral asina. Mester resolve desacuerdonan riba e interpretacion di e acuerdo door di acuerdo mutuo, nan a bisa. “Cu e marco aki, nos ta pidi e Comision pa intensifica dialogo riba asuntonan di migracion cu su partnernan Afghano, incluyendo cooperacion rapido y efectivo riba regreso”, e paisnan a skirbi. Organizacion di solicitante

di asilo, Vluchtelingenwerk Nederland tambe a skirbi un carta na Comision Europeo, urgiendo pa no responde na yamado di e paisnan. “Cada Afghano cu deporta awo ta ser poni den peliger pa su bida”, un vocero a bisa Trouw. Vluchtelingenwerk a bisa cu ta ‘sinberguensa y descuidado’ cu esfuersonan di gobi-erno ta enfoca riba continuacion di deportacion di solicitante di asilo Afghano, ‘mientras Taliban ta haciendo un avance sin precedente y caos y panico ta aumentando na henter Afghanistan’.

Gerald Knaus, presidente y fundador di e think tank The European Stability Initiative, riba Twitter a yama e carta di gobi-erno un ‘propuesta bergonsoso’ cu ta bay den historia pa e motibonan robes.

Ministerio di Seguridad y Husticia, cu ta mancha casonan di asilo na Hulanda, a bisa NU.nl cu e aplicacionnan di asilo ta ‘evalua a base di caso pa caso pa mira si ta posibel pa bay bck’. No a deporta ningun solicitante

di asilo Afghano den prome mita di aña y actualmente no tin ningun deportacion asina programa, e vocero a bisa.

Taliban especificamente ta enfocando riba interpretacionnan Afghano kende a traha cu tropanan stranhero, yamando nan traidor na nan pais. Ministerio Hulandes di Defensa a priminti di trece e interpretacionnan kende a traha cu tropanan Hulandes, como tambe nan famia, na seguridad na Hulanda. Pero decenas di nan ainda ta atrapa na Afghanistan.

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas
pa compra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA HUUR

un apt full muebla pa 1 of 2
adulto den Oranjestad pa
Fls.795.
Ta inclui gas, wifi, cable TV,
Serlimar y pos. Awa y coriente
aparte . Dep. un luna
Tel. 594 0251

TA HUUR

un apartamento nobo situa den
vecindario di Xavier University.
Un camber, baño, sala y cushina
no muebla. Prijs exclui utilidad
Afl.900 pa luna Por yama
Tel. 592 4123

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BUSCA

un pida tereno pa compra pa
bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO

Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR

Appartment pa 1 of 2 persona,
na San Miguel, Noord
5 minuut di tur Hotel
Tel. 592 2688

TA HUUR

un apartment na San Nicolas
Full muebla.
Awa, luz y cable apart
Tel. 736 1586

SERVICIO PUBLICO

Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment,
villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante lague
limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircro y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE

House For Sale by Owner
on property land 611 m2 in
Tanki Leendert
Direct available good for
business
Tel. 565 3330 / 566 0505

TA BENDE

Combo di regalo pa tur
ocasion: Mugs, kerki di biña,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TA BENDE

Mata di Coco chiquito di Mango,
Palmita chiquito, Trinitaria,
Isora, Adenium of Desert Rose
y Lizinbein
Tel. 566 8167

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO

Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine bieu, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA BUSCA

Trabouw pa haci cas limpi, of
cuida anciano. Interna of pa dia
Tel: 569 3253

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO

Handyman
Pa trabouw di verfmento
plumbing tuberia, chapi,
limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

TA HUUR

un apartament di un camber,
sala no muebla, aircro, cable y
wifi Afl.900 excl. awa y coriente
1 luna di deposito
Tel. 742 8011

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR

un apartment full muebla 950 pa
luna Av. Milo Croes 82
Tel.: 582-5756
567 1981

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA BENDE

un wandmeubel di palo di eik
por yama
Tel: 586 7048

FADA DI PAGA HUUR DI CAS OF APARTAMENTO ??

Awel a jega ora pa bo tin
bo propio cas;
cumprando un terreno
propiedad cu caminda di
Prijs cuminsando di
Afl. 79.000
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Dr. Vis
Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:

Trupial
Tel. 583 8560

San Nicolas:

San Nicolas
Tel. 584 5712

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi

C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:

Variablemente nubia cu un awasero pasahero te breve.

Temperatura maximo 34 grado Celsius.
Temperatura minimo 28 grado Celsius.

Bahada di solo : 7:02 pm.
Subida di solo : 6:28 am.

Biento:

Modera for di direccionnan entre oost-noordoost;
Y oost- zuidoost; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte te fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:

Humedad disponibel den area combina cu instabilidad den atmosfera lo pone cu temporalmente mas nubia lo forma y pasa riba region local. Principalmente den oranan di marduga y mainta por spera un awasero pasahero te breve riba cierto localidadnan di e isla cu un chens chikito pa lamper cu strena.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Un estado di lama leve na partinan proteje, y modera na partinan zuid. Na partinan oost te noordwest lama lo ta generalmente modera cu olanan entre 3 pa 5 te localmente 6 pia.

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 08/10/2021



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.39	1.41	1.43
CHF	192.97	193.89	194.49
GBP	2.40	2.45	2.51
JPY	159.72	161.18	162.80
EUR	208.93	208.82	210.92
DKK	27.10	27.82	28.62
NOK	18.92	19.64	20.44
SEK	19.43	20.15	20.95

For amounts up to AR. 100,000

Compartiendo conocimiento y experiencia:

HHA Code ta invita su miembronan pa webinar



E siman aki, A.T.A. ta invitando tur miembro di e programa Health & Happiness Code (HHC) pa participa den un serie di diferente webinar y training cu ta wordo duna free of charge (gratis). Esaki ta pa yuda eleva e nivel di informacion, contenido y producto na nos bishitante, pa medio di e participantenan mes. Oficina di Turismo kier haci esaki pa asina crea e nivel desea cu nos bishitantenan ta buscando y asina yuda

eleva e producto/ servicio turistico.

Awo ta lansa e di dos webinar cu ta forma parti di un serie di diferente webinar pa e partnernan di e conocido Health & Happiness Code. E prome webinar tawata exitoso unda nos propio profesionalnan a comparti nan conocimiento y experiencia pa amplia y brinda mas informacion riba topiconan relevante na e miembro(nan).

Riba e plataforma YouTube tin hopi di e tipo di film pero pa haci uno mas local nos ta spera di por haci mas comprendibel pa e companianan local. Nos profesionalnan lo brinda e webinar aki

pa dia 11 di augustus pa 10:00 di mainta. E ta gratis! Loke mester haci ta djs inscribi via email cu a ricibi of manda un email pa i.kock@aruba.com

E webinar ta wordo brinda na tur partner cu a registra pa oportunidad aki. Pa esnan cu no por a atende e webinar, tin un link obtenibel cu un recording y por wordo manda per email. Pa persona of compania cu lo kier ricibi esaki alsnog por email nos na healthcode@aruba.com cu e rekisito aki y lo manda e link concerni.

Alabes A.T.A. ta informa cu lo tin mas webinar na caminda cu sigur lo ta valioso pa bo compania. HHCode kier

invita tur hende pa keda pendiente di nan email, pa asina por atende e proximo webinar y crea mas balor pa bo compania.

Aruba Health & Happiness

Code ta percura pa e siguridad di nos localnan como tambe nos bishitantenan ta keda garantisada. Pa mas informacion di e programa interesante aki por manda un email na healthcode@aruba.com

Curso di CPR y choking den Centro di Barrio Brazil

Centro di Barrio Brazil ta organisa un biaha mas un curso di prome auxilio, CPR y Choking. E Curso di CPR y Choking ta diasabra 14 di Augustus 2021. Di 9am pa 12pm. E ta pa esun cu mester renoba su certificado y tambe pa esunnan cu kier haci e curso pa prome biaha.

E curso ta enfoca con pa yuda specialmente mucha cu

CPR y tambe den caso cu si e mucha pega cu algo etc. esta "Choking". y tambe con pa trata cu hende grandi. Cursistanan ta bay haya diferente informacion y varios repeticion con pa duna CPR for di baby te cu hende grandi. Na final di e curso cursistanan tin cu haci nan test pa asina por haya nan certificado. Pa e biaha aki inscripcion ta limitada. Por inscribi via Whatsapp 592-3969.



Podcast 'Biba la Bieb'












Biblioteca Nacional Aruba ta presenta 6 edicion di su Podcast 'Biba la Bieb' riba su website. Esaki ta un producto nobo, produci den Studio di biblioteca.

Un trio dinamico ta comborsa riba topiconan manera 'Lesamento', 'Avalancha di informacion', 'Stimula lesamento', 'Efectonan di lesamento', 'e profesion di bib-

liotecaria/Information specialist', 'Inspiracion pa lesa'. Esaki ta un forma nobo pa comunica cu personanan interesa den lesamento y e mundo di biblioteca.

'Biba la Bieb' ta yega na oyentenan cu ta gusta cushina cu headphone bisti, scucha Podcast den auto, canando canto di lama of sinta trankil riba veranda.



Resultado Sorteo aug 10, 2020				
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte				
Wega		Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
DIARIO		2905	6166	2070
KORSOU		8011	8367	1718
SUPER4		2933		
FLAMINGO		4574	8962	1676
	LOTTO CATOCHI	3625	2827	2358
	WEGA ANOCHI	4741	6792	8623
	BIG4	2298		
	WEGA ANOCHI	1661		
	1 OFF	9602		
	WEGA ANOCHI	8828		
	ZODIAC	8001	PISCIS	
	WEGA ANOCHI	6133	GEMINIS	
	LUCKY3	682		X2
	WEGA ANOCHI	883		X2
	LOTTO DI DIA	01-04-06-17-19		4x match4
	Afl. 59.000,-			105x Afl.8
	MINI MEGA	01-05-07-16		MEGA BALL 04
	Afl. 360.000,-/Afl.460.000,- plus			2x match4,4x Afl.500



SEÑOR ta mi forsa, mi escudo:
mi curason tin fe den djE.
Anto mi a haña yudansa,
mi curason ta hubilá
i mi ta gradisiÉ.

Salmo 28:7
Cu dolor na nos curazon pero
conforme cu tur locual cu el a haci y
nifica pa nos, nos ta anuncia
fayecimento cristianamente di:

Loreta Werleman

Miho conoci como **“Aura”** of **“Pepe”**

*10 di december 1932 - 7 di augustus 2021

Su mayornan:

Juan (Johan) Werleman y Bernavela Werleman-Geerman

Rumannan: Theresa (Chichi) Werleman y famia

Johana (Nana) y + Jacintho (Chinto) Werleman-Werleman y
famia

Francisca (Lissy) Werleman

Barbara (Tida) Werleman

Graciela (Baby) Werleman y famia

Antonio (Tommy) y Jenny Werleman-Van Dam y famia na
Hulanda

Bernabela (Nena) Werleman y famia

Teofilo (Tilo) Werleman

Freddy Werleman

Leopolda (Francis) Werleman y famia

Sobrinonan: Karel Burgos y famia

Louise Burgos na Hulanda

Alfred (Freddy) Burgos y famia na Bonaire

Agnes Burgos na Hulanda

Francisca Burgos y famia na Hulanda

Jacinto (Tico) Werleman na Hulanda

Mildred Werleman y famia

Joan Werleman na U.S.A.

Jeroen y Christiane Werleman-Geurtz y famia na Hulanda

Liesbeth y Marc Werleman- Van der Weel y famia na Hulanda

Marieke Werleman y famia na Hulanda

Jean Pierre Visser y famia

Fabian y Sharine Werleman-Hart y famia

Sobre sobrinonan: Carlos y Conrad Burgos y famia

Hulanda

Amber Burgos

Camilo Suarez

Nelsi y Maika van Cleef

Luna y Jara Werleman

Isa y Nana Werleman

Mias Werleman

Jeanthely Visser na Aruba

Fabienne y Ariella Werleman na Aruba

Jacinto (Tico) Werleman na

Su Ihanan:

Hulanda

Rudy Kemp

Demas primo y primanan y conocirnan.

Famianan: Werleman, Geerman, Burgos, Van Dam, Visser, Van
Cleef, Van der Weel, Hart, Geurtz, Suarez, Dirksz y demas
famia.

Ta invita famia y conocirnan pa e acto di entierro cu lo tuma
luga **diasabra 14 di augustus 2021** na **Misa Inmaculada
Concepcion na Sta Cruz**. Nos defunto lo ta reposa for di 2 or
di atardi den Misa.

Oportunidad pa condoleer ta for di 2:00 p.m. pa 3:30 p.m.
sigui pa un ceremonia di response cu lo cuminsa pa 3:30 p.m.
Despues di ceremonia ta sali pa Santana Catolico Sta. Maria na
Sta. Cruz.

Nota:

***Condolencia solamente prome cu e ceremonia di
response***

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of
conocir.

Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na
cas.



Señor ta mi wardador, mi tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Sabina Rugia Ras-Girigori

*11-07-1956 - 07-08-2021

Acto di entierro lo wordo anuncia
despues.



Señor ta mi wardador, mi tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.

E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa.

Salmo: 23

**Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:**



Sra. Albertina Dijkhoff

Cariñosamente yama Tina, Mama of Oma

*11-05-1949 ñ 08-08-2021

**Acto di despedida lo wordo anuncia
despues**



**Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y
tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda
graba pa semper den nos mente y curason.
Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di djE mi
salbacion ta bini**
Salmo 62:1

**Cu dolor na nos curason, pero agradeci pa tur
loke ela significa pa nos, nos ta anuncia
fayecimento di:**



Sr. Hugo Jose Garcia

Mihor conoci como: Guito

*01-04-1944 - 09-08-2021

**Acto di entierro lo wordo anuncia
despues**



Whoever dwells in the shelter of the Most High
will rest in the shadow of the Almighty.
I will say of the LORD, He is my refuge and my
fortress,
my God, in whom I trust.

Psalm 91:1-2

With a heart full of gratitude for what she has meant to
us, we announce the passing of our beloved:



Ms. Leanor Louise Carfano

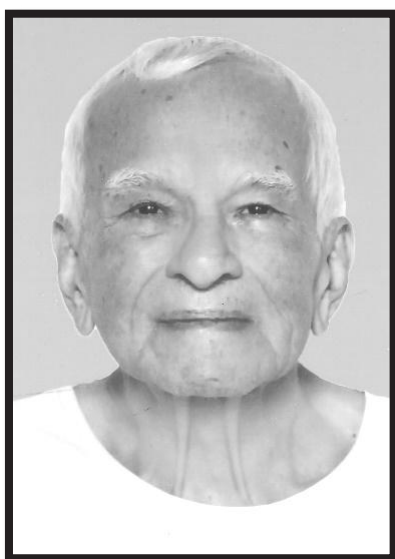
Betterknown as Lee

*06-05-1949 - 05-08-2021

**Place and date of farewell will be
announced later**



Pa medio di esaki nos kier a
anuncia fayecimento di nos Tata:



Dr. Teodosio Ho King Lin
Mihor conoci como Dr. Lin

Na number di su yiunan:

Franklin Lin y famia
Michael Lin y Mariska y yiunan
Alwyn Lin y Jacqueline Wernet y yiu
Richard Lin y Sharon

Natalie Lin
Sue-ann Lin y famia

Ex colgenan di e colegio medico di
Aruba y Hospital. Ex Coleganan di
partido MEP, fundacion Yudami Hala
Rosea Aruba, fundacion HAVA y
demas famia, amigo, bisiñanan y
conocirnan, tur ta keda invita pa asisti
na e acto di despedida y cremacion cu
lo tuma lugar : Diahuebs 12 di
Augustus 2021 for di 6'or te cu 9'or
p.m. na Aurora Funeral Home.

Ta pidi tur hende pa asisti cu nan
mondkapje bisti.

Nos disculpa si den nos momento di
tristesa nos por a lubida un ser keru.



*Lagrima y flornan por
seca, su recuerdonan y
tur loke el a haci
y significa pa nos lo keda
graba pa semper den nos
mente y
curazon.*

☐ **Cerca Dios mi alma ta
na paz, ta di dj E mi
Salbacion ta bini** ☐
Salmo 62:1

Cu inmenso dolor na nos curason, pero
agradecido pa tur loke el
a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento
cristianamente di
nos ser stima:

**Sra. Bartholomea Maria Jacobs-
Figaroa**

Cariñosamente yama ☐ **Mena** ☐
*24-8-1945 - ☐5-8-2021

Mayornan den felis memoria: †Leonardo y †Johanna Figaroa-
Tromp

Esposo stima: Mauricio Jacobs

Jiunan stima: Ricky y †Gorry

Nieta stima: Chelsea y su Mama Lourdes

Rumannan: Frances y Roy Abdoelrahman-Figaroa

Mateo y Olivia Figaroa-Jacobs

Louis y Ludwina Figaroa-Laclé

Rosa de Lima Figaroa

Andres Figaroa

Martin y Ita Figaroa-Laclé

Hose y Dettty Figaroa-Lew

☐Sista y ☐Ruben Henriquez-Figaroa

†Theresita y Mirto Trimon-Figaroa

Lourdes Figaroa

Buchi Figaroa

Tutu Figaroa

Sobrino-/sobrinanan: Georgino, Ghislaine y Ghisbert,
Lisette, Lisandro, Lianne y Louingell, Tecla y Frans Haseth,
Angelo y Elvis, Yelitza y Kenneth, Ahmed y Amidée,
Zarina y Zuleima, Brian y Jaclyn, Chiquinquirã, Gracelène y
Leonardo, Tara y Lee John.

Swa y cuñanan: Reineta Tromp-Jacobs, ☐Anna Tromp-Jacobs,
Ambrosia Tromp-Jacobs, Juanita Petrochi-Jacobs, Jacintha
Geerman-

Jacobs, Martin Jacobs y George Jacobs.

**Primo- y Primanen y demas famia na Hulanda, Corsow,
Alemania,**

Suriname, Venezuela y Merca.

Demas famia: Jacobs, Figaroa, Tromp, Abdoelrahman, Laclé,
Haseth,

Lew, Henriquez, Trimon, Escalona, Carrasquero, Farro, Frank,
Gomez,

Thodé, Gil, Sapuana, Christiaans, Gonzalez, Franken,

Pontilius,

Geerman, Petrochi, Diaz, Britten, Planegien, Wolff, Zara,

Middendorp,

Helder y Martina.

Amigonan di cas: Myrna y Lucio Abath y famia, Myrna

Maduro

y famia, Mirto Geerman y famia.

Su ayudante stima: Zuster Ita Ridderstaat.

Encarecidamente ta pidi pa bin bisti cu colornan alegre.

**Acto di entierro y alabez condolencia lo tuma lugar na Misa
Santa**

**Anna na Noord, diahuebs 12 di augustus 2021, di 9 or pa
11 or di
mainta.**

Si den nos tristeza nos por a lubida algun miembro di famia,
nos ta
pidi nos sincero disculpa.

**Pa motibo di e situacion actual di COVID-19 y reglanan
stipula pa
DVG, nos ta pidi por favor pa mantene distancia social,
bisti tapa
boca y haci uzo di handsanitizer.**

Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba
berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia
fayecimento di:

Maria Seferina Laclé-Giel
*12-10-1938 - †09-08-2021

Oportunidat pa condolencia diahuebs
12 di augustus 2021 di 7or pa 9'or pm na
Royal Funeral Home.

Ta invita pa e acto di entierro cual lo
tuma lugar diasabra 14 di augustus 2021
di 2'or pa 4'or pm na misa Santa Anna
na Noord, despues saliendo pa Santana
catolico na Noord.



☐Se☐or ta mi wardador, mi☐n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha☐a forsa☐
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Rinaldo van der Biezen
*30-10-1958 - ☐08-08-2021

Acto di entierro lo wordo anuncia
despues.

New York Gov. Andrew Cuomo resigning over sexual harassment

(AP) — Gov. Andrew Cuomo announced his resignation Tuesday over a barrage of sexual harassment allegations in a fall from grace a year after he was widely hailed nationally for his detailed daily briefings and leadership during some of the darkest days of the COVID-19 pandemic.

By turns defiant and chastened, the 63-year-old Democrat emphatically denied intentionally mistreating women and called the pressure for his ouster politically motivated. But he said that fighting back in this “too hot” political climate would subject the state to months of turmoil.

“The best way I can help now is if I step aside and let government get back to governing,” Cuomo said in a televised address.

The third-term governor’s resignation, which will take effect in two weeks, was announced as momentum built in the Legislature to remove him by impeachment and after nearly the entire Democratic establishment had turned against him, with President Joe Biden joining those calling on him to resign.

The decision came a week after New York’s attorney general released the results of an investigation that found Cuomo sexually harassed at least 11 women.

Investigators said he subjected women to unwanted kisses; groped their breasts or buttocks or otherwise touched them inappropriately; made insinuating remarks about their looks and their sex lives; and created a work environment “rife with fear and intimidation.”

Lt. Gov. Kathy Hochul, a 62-year-old Democrat and former member of Congress from the Buffalo area, will become the state’s 57th governor and the first woman to hold the post. She said Cuomo’s resignation was “the right thing to do and in the best interest of New Yorkers.”

The #MeToo-era scandal cut short not just a career but a dynasty: Cuomo’s father, Mario Cuomo, was governor in the 1980s and ’90s, and

the younger Cuomo was often mentioned as a potential presidential candidate. Even as the scandal mushroomed, he was planning to run for reelection in 2022.

“This resignation is simply an attempt to avoid real accountability,” state GOP chair Nick Langworthy said.

Cuomo prefaced his resignation with a 45-minute defense from his lawyer and his own insistence that his behavior — while sometimes insensitive, off-putting or “too familiar” — had been used against him as a weapon in a political environment where “rashness has replaced reasonableness.”

“I am a fighter, and my instinct is to fight through this controversy because I truly believe it is politically motivated. I believe it is unfair and it is untruthful,” he said, but added that he didn’t want “distractions” to consume the state government as it grapples with the pandemic and other problems.

Cuomo still faces the possibility of criminal charges, with a number of prosecutors around the state continuing to investigate him. At least one of his accusers has filed a criminal complaint.

At the White House, Biden said: “I respect the governor’s decision.” At the same time, he said Cuomo had “done a helluva job” on infrastructure and voting rights, and “that’s why it’s so sad.”

“From the beginning, I simply asked that the governor stop his abusive behavior,” Lindsey Boylan, the first woman to accuse Cuomo publicly of harassment, tweeted Tuesday. “It became abundantly clear he was unable to do that, instead attacking and blaming victims until the end.”

As the scandal grew, Cuomo called some of the allegations fabricated, forcefully denying he touched anyone inappropriately. But he acknowledged making some aides uncomfortable with comments he said he intended as playful, and he apologized for some of his behavior.

He portrayed some encounters as misunderstandings attributable to “generational



or cultural” differences, invoking his upbringing in an affectionate Italian American family.

The attorney general’s harassment investigation backed up the women’s accounts and added lurid new ones. Investigators also said the governor’s staff retaliated against Boylan by leaking confidential personnel files about her.

As governor, Cuomo proclaimed himself a “progressive Democrat” who gets things done: Since taking office in 2011, he helped push through legislation that legalized gay marriage, began lifting the minimum wage to \$15 and expanded paid family leave benefits. He also backed big infrastructure projects, including a new Hudson River bridge that he named after his father.

At the same time he was engaging in the behavior that got him into trouble, he was publicly championing the #MeToo movement and surrounding himself with women’s rights activists. He signed into law sweeping new

protections against sexual harassment and lengthened the statute of limitations in rape cases.

His resignation is “a testament to the growing power of women’s voices since the beginning of the #MeToo movement,” said Debra Katz, a lawyer for one of his accusers, Charlotte Bennett.

Cuomo’s tough-minded but compassionate rhetoric made for riveting television well beyond New York, as he sternly warned people to stay home and wear masks while Trump often brushed off the virus. Cuomo’s briefings won an international Emmy Award, and he went on to write a book on leadership in a crisis.

But those accomplishments were soon tainted when it emerged that the state’s official count of nursing home deaths had excluded many victims who had been transferred to hospitals before they succumbed. A Cuomo aide acknowledged the administration feared the true numbers would be “used against us” by the Trump

White House.

Also, Cuomo’s administration was fiercely criticized for forcing nursing homes to accept patients recovering from the virus.

The U.S. Justice Department is investigating the state’s handling of data on nursing home deaths. In addition, the state attorney general is looking into whether Cuomo broke the law in using members of his staff to help write and promote his book, from which he stood to make more than \$5 million.

The governor also faced increasing criticism over his rough and sometimes vindictive treatment of fellow politicians and his own staff, with former aides telling stories of a brutal work environment. “I want them to know, from the bottom of my heart: I never did, and I never would, intentionally disrespect a woman or treat any woman differently than I would want them treated,” he said. “Your dad made mistakes. And he apologized. And he learned from it. And that’s what life is all about.”

Nearly 900 buildings destroyed by massive California fire



(AP) — California's largest single wildfire in recorded history kept pushing through forestlands on Tuesday as fire crews tried to protect rural communities from flames that have destroyed hundreds

of homes.

Clear skies over parts of the month-old Dixie Fire have allowed aircraft to rejoin nearly 6,000 firefighters in the attack this week.

"Whether or not we can fly depends very much on where the smoke is. There's still some areas where it's just too smoky," fire spokesman Edwin Zuniga said.

Burning through bone-dry trees, brush and grass, the fire by Tuesday had destroyed nearly 900 homes and other buildings. Much of the small community of Greenville was incinerated during an explosive run of flames last week.

But the reports are "definitely subject to change" because assessment teams still can't get into many areas to count what burned, Zuniga said.

The Dixie Fire, named for the road where it started, also threatened 14,000 buildings in more than a dozen small mountain and rural communities in the northern Sierra Nevada.

Crews have cut thousands of acres of new fire lines aimed at preventing the fire from spreading. Officials believe the fire lines created on the blaze's southern side will hold the fire at bay there, but the fire's future is unknown, authorities said.

Youtube video thumbnail
"We don't know where this fire is going to end and where it's going to land. It continues to challenge us," said Chris Carlton, supervisor for Plumas National Forest.

Temperatures are expected to rise and the humidity is expected to fall over the next few days, with triple-digit high temperatures possible later in the week along with a return of strong afternoon winds, fire meteorologist Rich Thompson warned Monday evening.

The fire that broke out July 14 had grown to an area of 762 square miles (1,973 square kilometers) and was just 25% contained, according to the California Department of Forestry and Fire Protection.

The Dixie Fire is about half the size of the August Complex, a series of lightning-caused 2020 fires across seven counties that were fought together and that state officials consider California's largest wildfire overall.

Gov. Gavin Newsom on Tuesday declared a state of emergency for northern Shasta, Trinity and Tehama counties. The declaration frees up state resources to help fight fires in those counties and give assistance to residents affected by the blazes.

California's raging wildfires are among some 100 large blazes burning across 15 states, mostly in the West, where historic drought conditions have left lands parched and ripe for ignition.

The Dixie Fire is the largest single fire in California his-

tory and the largest currently burning in the U.S. Nearly a quarter of all firefighters assigned to Western fires are fighting California blazes, said Rocky Oplinger, an incident commander.

ADVERTISEMENT

Heat waves and historic drought tied to climate change have made wildfires harder to fight in the American West. Scientists have said climate change has made the region much warmer and drier in the past 30 years and will continue to make the weather more extreme and wildfires more frequent and destructive. The fires across the West come as parts of Europe are also fighting large blazes spurred by tinder-dry conditions.

Northwest of the Dixie Fire in the Shasta-Trinity National Forest, hundreds of homes remained threatened by two fires that continued to grow. About a third of the McFarland Fire was contained. New evacuation orders were issued Monday for residents near the Monument Fire, which was only about 3% contained.

South of the Dixie Fire, firefighters prevented further growth of the River Fire, which broke out last Wednesday near the community of Colfax and destroyed 68 homes. It was nearly 80% contained.

Missouri judge says Medicaid expansion must be allowed

(AP) — A Missouri judge on Tuesday ruled that Republican Gov. Mike Parson no longer can deny Medicaid health care to thousands more newly eligible adults.

Cole County Judge Jon Beetem in his order said Parson's administration must give Medicaid coverage to newly eligible adults, despite the governor's resistance to doing so. Beetem also ordered that newly eligible adults won't face any additional restrictions to get health care coverage through the program.

The ruling represents a major victory for supporters of expanding Medicaid under the terms of the 2010 fed-

eral health care law signed by President Barack Obama. Missouri voters last year approved a state constitutional amendment expanding access to the government health care program to an estimated 275,000 more low-income adults, but Parson had refused to implement it because the GOP-led Legislature didn't set aside money for it.

"With today's court order, Medicaid eligibility is finally expanded in Missouri, as its voters mandated and its people deserve," Democratic House Minority Leader Crystal Quade said in a statement. "There can be no more excuses and no more delays in implementation."

Parson's spokeswoman Kelli Jones in an email said the administration will "follow the law and will continue to look at how to operationalize the court's order."

Three women who were newly eligible for Medicaid sued to force Parson's administration to give them health care access. They were vindicated last month when the Missouri Supreme Court found the voter-approved Medicaid expansion program constitutional and told the lower court to rule in their favor.

It remains unclear how the state will pay for health care for the newly eligible recipients. The Legislature may have to hold a special session

to set aside more money for Medicaid. Otherwise, the state risks running out of funding for the program.

"We will continue to work with the Department of So-

cial Services and the General Assembly to chart a path forward to enroll the expanded population and keep the MO HealthNet program solvent," Jones said.



U.S vows to isolate Taliban if they take power by force

(AP) — A U.S. peace envoy brought a warning to the Taliban on Tuesday that any government that comes to power through force in Afghanistan won't be recognized internationally after a series of cities fell to the insurgent group in stunningly quick succession.

Zalmay Khalilzad, the U.S. envoy, traveled to Doha, Qatar, where the Taliban maintain a political office, to tell the group that there was no point in pursuing victory on the battlefield because a military takeover of the capital of Kabul would guarantee they would be global pariahs. He and others hope to persuade Taliban leaders to return to peace talks with the Afghan government as American and NATO forces finish their pullout from the country.

The insurgents have captured six out of 34 provincial capitals in the country in less than a week, including Kunduz in Kunduz province — one of the country's largest cities. On Sunday, they planted their flag in the main square, but government forces still controlled the strategic airport and an army base on the city's outskirts.

They are now battling the Western-backed government for control of several others. Late on Tuesday, Taliban forces entered Farah and were seen in front to the provincial governor's office.

Taliban spokesman Zabihullah Mujahed tweeted the insurgents had taken the city, which is the capital of a province with the same name. But Abdul Naser Farahi — a lawmaker from the area who is in Kabul — said the govern-

ment still retained control of the intelligence department and a military base.

After a 20-year Western military mission and billions of dollars spent training and shoring up Afghan forces, many are at odds to explain why the regular forces have collapsed, fleeing the battle sometimes by the hundreds. The fighting has fallen largely to small groups of elite forces and the Afghan air force.

The success of the Taliban blitz has added urgency to the need to restart the long-stalled talks that could end the fighting and move Afghanistan toward an inclusive interim administration. The insurgents have so far refused to return to the negotiating table.

Khalilzad's mission in Qatar is to "help formulate a joint international response to the rapidly deteriorating situation in Afghanistan," according to the U.S. State Department.

He plans to "press the Taliban to stop their military offensive and to negotiate a political settlement, which is the only path to stability and development in Afghanistan," the State Department said.

Meanwhile, the Taliban military chief released an audio message to his fighters on Tuesday, ordering them not to harm Afghan forces and government officials in territories they conquer. The recording was shared on Twitter by the Taliban spokesman in Doha, Mohammad Naim.

In the nearly five-minute audio, Mohammad Yaqoob, the son of late Taliban leader Mullah Mohammad Omar,

also told the insurgents to stay out of abandoned homes of government and security officials who have fled, leave marketplaces open and protect places of business, including banks.

It was not immediately clear if Taliban fighters on the ground would heed Yaqoob's instructions. Some civilians who have fled Taliban advances have said that the insurgents imposed repressive restrictions on women and burned down schools. The office of the U.N. human rights chief said it has received reports of summary executions and military use and destruction of homes, schools and clinics in captured areas.

There have also been reports of revenge killings. The insurgents have claimed responsibility for killing a comedian in southern Kandahar, assassinating the government's media chief in Kabul and a bombing that targeted acting Defense Minister Bismillah Khan Mohammadi, killing eight and wounding more. The minister was not harmed.

The intensifying war has driven thousands of people to Kabul, where many are living in parks. The fighting has also increased the number of civilian casualties.

The U.N. human rights chief, Michelle Bachelet, said Tuesday that her office had counted at least 183 deaths and hundreds of injuries among civilians in a handful of cities in recent weeks — but cautioned that "the real figures will be much higher."

The International Committee of the Red Cross



said that its staff has treated more than 4,000 Afghans this month in their 15 facilities across the country, including in Helmand and Kandahar, where Afghan and U.S. airstrikes are trying to rein in the Taliban onslaught.

"We are seeing homes destroyed, medical staff and patients put at tremendous risk, and hospitals, electricity and water infrastructure damaged," Eloi Fillion, ICRC's head of delegation in Afghanistan, said in a statement. "The use of explosive weaponry in cities is having an indiscriminate impact on the population."

The surge in Taliban attacks began in April, when the U.S. and NATO announced they would end their military presence and bring the last of their troops home. The final date of the withdrawal is Aug. 31, but the U.S. Central Command has said the pull-out is already 95% complete.

On Monday, the U.S. emphasized that the Biden administration now sees the fight as one for Afghan political and military leaders to win or lose — and showed no sign of stepping up airstrikes despite the Taliban gains.

Khalilzad, the architect of the peace deal the Trump administration brokered with the Taliban, was expected to hold talks with key regional players and will likely seek a commitment from Afghanistan's neighbors and other countries in the region not to recognize a Taliban government that comes to power by force. When the Taliban last ran Afghanistan, three countries recognized their rule: Pakistan, Saudi Arabia and the United Arab Emirates.

Senior Afghan officials have also travelled to Doha, including Abdullah Abdullah, who heads the government's reconciliation council. Pakistan's national security adviser, Moeed Yusuf, on Monday called for "reinvigorated" efforts to get all sides in the conflict back to talks, describing a protracted war in Afghanistan as a "nightmare scenario" for Pakistan.

Yusuf refused to definitively say whether Pakistan, which holds considerable sway over the Taliban, would recognize a Taliban government installed by force, saying instead that Pakistan wants to see an "inclusive" government in Kabul.

25 soldiers die fighting wildfires in northern Algeria

(AP) — Algeria's president announced Tuesday night that 25 soldiers have been killed saving residents from the wildfires ravaging forests and villages east of the capital, adding to the fire death toll this week in the North



African nation.

President Abdelmadjid Tebboune tweeted that the soldiers saved 100 citizens from the blazes in two areas in the mountainous Kabyle region, home of the Berbers. Four other soldiers were seriously burned fighting the fires and seven others also had burns, the Defense Ministry said.

Dozens of blazes sprang up Monday in the mountainous Kabyle region and elsewhere, and Algerian authorities sent in the army to help citizens battle blazes and evacuate. Multiple fires were burning through forests and devouring the olive trees, cattle and chickens that provide the livelihoods of families in the Kabyle region.

The Kabyle region, 100 kilometers (60 miles) east of Algeria's capital of Algiers, is dotted with difficult-to-access villages and has limited water. Some villagers were fleeing, while others tried to hold back the flames themselves, using buckets, branches and rudimentary tools. The region has no water-dumping planes.

Other northern areas of Algeria also had active wildfires. The Civil Protection authority said on Algerian radio that seven people had died, six in Kabyle and a man in his 80s trying to save his animals in the Setif region to the east. It counted 41 blazes in 18 wilayas, or regions, as of Monday night, with 21 of them burning around the Kabyle capital of Tizi Ouzou.

Poles protest bill that would silence U.S.-owned TV network



(AP) — Poles demonstrated nationwide Tuesday against a bill widely viewed as an effort by the country's nationalist ruling party to silence an independent, U.S.-owned television broadcaster that is critical of the government.

Technically, the bill would prevent non-European owners from having controlling stakes in Polish media companies. In practice, it would push American company Discovery Inc. to sell its controlling stake in TVN, a network with many channels that operates the all-news station TVN24 and has a flagship evening news program watched daily by millions.

At stake in the bill's passage is Poland's reputation for media freedom and as a place for foreign companies to do business. The proposal is already straining relations with the United States, a key ally.

Poland's ruling party, Law and Justice, has long sought to nationalize the media, claiming it is for national security reasons. It says the law would bring Poland into line with other European countries, including France and Germany, which limit foreign ownership in the media. It cites the risk of media being controlled by hostile powers like Russia and China.

Prime Minister Mateusz Morawiecki said Tuesday the law isn't directed against anyone but seeks to protect Polish society, alleging that foreign entities are trying to influence Poland's debate on COVID-19 vaccinations.

"It is through the media that other countries influence our social life," he said at a news conference.

Large crowds chanted "Free media!" in dozens of cities and towns in support

of TVN. In front of parliament in the capital of Warsaw, Donald Tusk, a former top European Union official who is now the leader of the opposition party Civic Platform, described free media as a pillar of democracy worth fighting for and accused the government of trying to "return to communist patterns."

On Wednesday parliament is set to debate and vote on the bill.

The bill was introduced last month and appears to have a high chance of passing. Jaroslaw Gowin, who heads a small party in Poland's right-wing coalition government, opposed the bill and was dismissed from the government just as the protests started Tuesday.

Reporters Without Borders urged Polish lawmakers to reject the legislation, accusing the ruling party of targeting the independent broad-

caster "to enable government allies to acquire TVN."

Poland fell this year to 64th of 180 countries in the group's World Press Freedom Index, its lowest-ever ranking. It was in 18th place in 2015, the year Law and Justice took power.

TVN24 is the leading source of independent broadcast news for many Poles. Discovery had already felt endangered as the National Broadcasting Council, a Polish state body, has so far failed to renew the broadcast license for TVN24, which expires in September.

The bill's fate is being watched as a key test of media freedom and democracy.

Critics fear it would be a large step bringing Poland closer to the situation in Hungary, where authoritarian Prime Minister Viktor Orbán has gained near-total control over

the media as private outlets have either folded or come under the control of his allies.

Poland's ruling party has already turned tax-funded public TV into a party mouthpiece. Lately it has been seeking greater control over private media, with the state oil company buying a large private media group last year.

TVN represents the largest-ever U.S. investment in Poland. The company was bought for \$2 billion by another U.S. company, Scripps Networks Interactive, which was later acquired by Discovery.

Last week a bipartisan Congressional group expressed its increasing concern "about the ongoing attacks on the free press, independent judiciary and the rule of law in Poland."

Former Polish foreign and defense ministers wrote an open letter to the Polish government last week expressing fears the proposed legislation could weaken ties with the U.S., which has troops stationed in Poland and sells Poland military equipment.

Jean-Briac Perrette, president and CEO of Discovery International, called the planned vote on the bill concerning, warning that "an unpredictable regulatory framework should be very concerning for all potential investors in the market."

The development comes as Discovery is set to merge next year into a mega-company with AT&T's WarnerMedia.

Russia, Central Asian allies hold drills near Afghanistan

(AP) — Troops from Russia, Tajikistan and Uzbekistan on Tuesday wrapped up their drills intended to simulate a joint response to potential security threats coming from Afghanistan.

The war games that began last week involved 2,500 Russian, Tajik and Uzbek troops and about 500 military vehicles.

The drills, which were held at Harb-Maidon firing range about 20 kilometers (about

12 miles) north of the Tajik border with Afghanistan, saw the troops practice action against invading militants. As part of the exercise, Russian Su-25 attack jets struck mock targets imitating militant vehicles.

The Russian military said the maneuvers took place "against the background of the destabilization of the situation in neighboring Afghanistan, in order to work out the issues of repelling possible threats and practical

interaction to ensure security and maintain stability in the Central Asian region."

It noted that Russian troops in Tajikistan practiced using new weapons during the drills, including new sniper rifles and flame throwers.

Russia, which has a military base in Tajikistan, has pledged to offer military assistance to its ally and other ex-Soviet Central Asian nations if they face incursions of militants from Afghanistan. Three

Central Asian nations — Kazakhstan, Kyrgyzstan and Tajikistan — are members of the Moscow-dominated security pact of several ex-Soviet nations, the Collective Security Treaty Organization. Russia's Central Military District chief, Col.-Gen. Alexander Lapin, noted that the exercise was conducted amid the exacerbation of the situation in Afghanistan raising "the threat of penetration of radical terrorist groups" into Central Asian nations. "I am sure that future joint

actions will help strengthen the military cooperation and protect our countries from military aggression," he said. The drills in Tajikistan followed last week's exercise in Uzbekistan that involved 1,500 Russian and Uzbek troops and 200 military vehicles. As part of the maneuvers, four Russian Tu-22M3 long-range bombers flew from their base in western Russia to strike mock militant camps at the Termez firing range in Uzbekistan near the border with Afghanistan.

Harris' spouse to represent US at Paralympic Games in Tokyo

(AP) — Doug Emhoff, the spouse of Vice President Kamala Harris, is taking his first solo trip abroad and will lead a delegation to the Paralympic Games in Tokyo later this month.

President Joe Biden made the announcement Tuesday.

Emhoff will lead a small delegation of himself and one other person to the Games that, like the Olympics, were delayed a year because of the coronavirus and also will be held as Tokyo sees a surge in infections fueled by the more contagious delta variant of the virus.

He'll attend the Aug. 24 opening ceremony with Raymond Greene, the U.S. official in charge of the U.S. Embassy in Tokyo until an ambassador is sworn in.

About 4,400 athletes with physical disabilities from 160 countries will compete in more than 20 sporting events under strict public health measures, much like the Olympics, through Sept. 5.

Japan has counted 1 million infections and more than 15,700 deaths from COVID-19, faring better than many countries, but the delta

variant has caused many of the newest cases and is quickening the spread of the virus.

Tokyo's new daily cases more than doubled during the Olympic Games, which ended Sunday, with 2,884 cases recorded Monday.

Biden tapped his wife, first lady Jill Biden, to attend the Olympics opening ceremony on July 23. She also met with the prime minister, the emperor and attended several Olympic competitions before she flew back to Washington.

Emhoff, a former entertain-



ment lawyer, has traveled to more than 20 states since Biden and Harris took office in January. He mostly

has toured COVID-19 clinics and encouraged people to get inoculated against the disease.

Lions' Cabinda getting comfortable back in the backfield



(AP) — Jason Cabinda knows how to make a position transition.

The Detroit Lions fullback was a middle linebacker at Penn State, ranking ninth in career tackles with 286 at Linebacker U., but never played defense as a star tailback at Hunterdon Central Regional in Flemington, New Jersey.

"Most people don't know that about me," Cabinda said while walking away after Tuesday morning's post-practice interview session. "They just remember me

from Penn State and that I played defense.

"So, right now, football has come full circle for me, being back in the backfield."

Cabinda made the Oakland Raiders as an undrafted rookie in 2018 and contributed 21 tackles. However, he was cut the next year in a meeting that aired on HBO's "Hard Knocks" before quickly signing to Detroit's practice squad.

He was activated by the Lions late in 2019, getting into one game at fullback, and the di-

rection of his career changed. Cabinda played sparingly at fullback in 2020, but showed enough for new Lions coach Dan Campbell to quickly take notice.

"I've been intrigued by Cabinda since the spring," Campbell said. "There's something about him. We knew he was a little raw because he made that transition last year, but there is something to him. I think he's kind of a hybrid."

Campbell values that Cabinda, who's 6-foot-1 and 240 pounds, can play fullback, tailback and H-back while also excelling on special teams.

He was once accustomed to running with the ball, rushing for 1,258 yards and 17 touchdowns in eight games as a high school senior. But he now instead opens holes for tailbacks. Cabinda had the key block on Kerryon Johnson's 1-yard touchdown run last year at Green Bay.

"There is nothing better than having that lead block and being able to make those

holes and put those guys in a position to be successful," he said.

Cabinda is taping a documentary that he plans to release later this month on YouTube.

"It's really an introspective look into an NFL player's life and what it really takes," Cabinda said. "A lot of people think we just show up on Sunday and play, and don't understand the way we're working, how guys are rehabbing, and what it takes on a daily basis."

Cabinda was an economics major at Penn State, and had an Instagram post last month detailing an NFL business symposium he attended in Las Vegas.

"I always thought I was going to go work on Wall Street one day," he said with a smile. "But I'm actually a lot more into broadcasting now. That's where I'm going to go when I'm done."

He covered the Super Bowl two years ago as on-camera

talent for the NFLPA.

"That was an awesome experience," Cabinda said. "I got to go on radio row and interview guys while also being interviewed."

But, for now, he's focusing on being the kind of player Campbell said he would choose to start a fight to spark practice.

"Oh, man," said Cabinda, shaking his head and smiling. "I don't want anybody to take me as the bad guy. Who you see up here is definitely different than who you see on the football field. I'm very aggressive. I'm very physical. I've got a screw loose."

NOTES: Rookie RB Jermar Jefferson was held out of practice Tuesday with an ankle injury suffered Monday. ... DE Kevin Strong walked off the field with an athletic trainer shortly before practice ended. ... WR/returner Kalif Raymond continued to impress by making plays. "He embodies everything we're about," Campbell said. "He's competitive as hell."

Browns star Garrett out with hamstring injury, Walker back

(AP) — Browns All-Pro defensive end Myles Garrett is dealing with a hamstring injury and could miss some time.

Coach Kevin Stefanski didn't provide any specifics on Garrett's injury, but said he'll be held out of Tuesday's practice and is day-to-day going forward.

The Browns play their exhibition opener on Saturday in Jacksonville. Stefanski would not say if Garrett will be able to go, adding "we'll talk about who's playing, that plan, later in the week."

The 25-year-old Garrett missed two games last season after contracting the COVID-19 virus. He struggled

with his breathing after returning, and finished with 12 sacks in 14 games. However, Garrett only had three sacks in his last seven games.

To this point, Garrett had been having a strong training camp, and the Browns are excited about pairing him up front with Jadeveon Clowney, who signed a one-

year, free-agent contract with Cleveland.

While Garrett is sidelined for an indeterminate period, starting middle linebacker Anthony Walker Jr. returned on a limited basis after missing a week with a knee injury.

Stefanski said Walker, who will call defensive signals this

season, will do individual drills before ramping up his activity. The Browns signed Walker this off-season after he spent four seasons with Indianapolis.

Also, Browns starting cornerback Denzel Ward will miss his third straight practice with soreness. Stefanski didn't identify Ward's injury.

Spence drops out of Pacquiao fight with eye injury; Ugás in



(AP) — Errol Spence Jr. has dropped out of his pay-per-view fight with Manny Pacquiao on Aug. 21 because of a retinal tear in his left eye.

WBA welterweight champion Yordenis Ugás will step in to face Pacquiao at T-Mobile Arena in Las Vegas on the

same date, the promoters announced Tuesday.

Spence (27-0, 21 KOs) holds the WBC and IBF welterweight titles, but he has fought just once since September 2019 due to a car crash and the coronavirus pandemic. According to his promoters, Spence didn't

learn he had a torn retina until a prefight medical examination by the Nevada State Athletic Commission on Monday.

Spence will have surgery at home in Texas on Wednesday to repair the tear, but he will miss out on his high-profile showdown with Pacquiao (62-7-2, 39 KOs), the former eight-division champion returning to boxing after a two-year absence.

"I was excited about the fight and the event," Spence said. "There was no way I could fight with my eye in that condition. I'd like to apologize to everyone. You know I'll be back soon. We've come back from worse."

Ugás (26-4, 12 KOs) was scheduled to make his first

career defense of his WBA title on the undercard of Pacquiao's meeting with Spence. Pacquiao beat Keith Thurman to win the same WBA title belt in his most recent bout in 2019.

The 35-year-old Ugás was elevated to welterweight super champion in the WBA's byzantine championship system last January after Pacquiao was abruptly stripped of the belt for inactivity. The Filipino congressman quickly agreed to shift his focus to Ugás after Spence's injury was discovered, perhaps partly because of the way he lost his WBA championship.

"The proper way and the only way to win a world title is inside the ring," Pacquiao said.

Ugás was scheduled to fight Fabian Maidana on the undercard of Pacquiao-Spence, but the Cuban Olympic bronze medal winner instead will get the biggest showcase of his up-and-down professional career. Ugás has won three straight fights, and he claimed the first version of his WBA title with a split-decision victory over Abel Ramos in his most recent bout last September.

"I have a tremendous amount of respect for Pacquiao, but I am coming to win this fight," Ugás said in a statement. "Everyone knows my story about how I came to America to follow my dreams of becoming a world champion, and now it's time to stamp my legacy with a victory as one of the best Cuban fighters to ever put on a pair of gloves."

Messi flies in to complete move to Paris Saint-Germain

(AP) - Lionel Messi finalized agreement on his Paris Saint-Germain contract and arrived in the French capital on Tuesday to complete the move that confirms the end of a career-long association with Barcelona.

Dozens of PSG fans gathered at Le Bourget Airport in Paris to welcome Messi, who was wearing a T-shirt featuring "Ici c'est Paris" — "Here is Paris."

The 34-year-old Argentina star has agreed a two-year deal with the option for a further season, a person with knowledge of the negotiations told The Associated Press. The person spoke on condition of anonymity to discuss the contract ahead of it being signed and the official announcement. Messi is set to earn around 35 million euros (\$41 million) net annually, the person said.

Messi's father and agent, Jorge, also confirmed his son was moving to PSG in a brief exchange with reporters at Josep Tarradellas Barcelona-El Prat Airport on Tuesday.

At the same airport, Messi was later seen arriving with his wife and three children before boarding a private jet.

"With it all, toward a new adventure. The five together," Antonela Rocuzzo said on

Instagram alongside a photo with her husband on the plane.

PSG supporters have seen their club transformed over the last decade since the influx of Qatari sovereign wealth investment linked to the emir. Once Messi's Barcelona contract expired — and the Catalan club was unable to afford to keep him — PSG was one of the few clubs that could finance a deal to sign the six-time world player of the year.

Messi's arrival gives PSG formidable attacking options as he links up with France World Cup winner Kylian Mbappe and Brazil forward Neymar.

"Back together," Neymar posted on Instagram over a video of them hugging, playing for Barcelona.

While PSG had to pay 222 million euros (then \$261 million) to sign Neymar from Barcelona in 2017, there was no transfer fee for Messi.

Messi became the most desired free agent in soccer history after his attempts to stay at Barcelona were rejected last week by the Spanish league because the salary would not comply with financial regulations, with the Catalan club burdened by debts of more than 1.2 billion euros (\$1.4 billion).

PSG coach Mauricio Pochettino quickly made contact with his fellow Argentine after Barcelona announced last Thursday that Messi would be leaving the club he joined as a 13-year-old.

Messi won every major honor with Barcelona and was granted a tearful exit news conference on Sunday to signal the end of an era. Only Cristiano Ronaldo in the current era challenges Messi's status as an all-time great.

PSG will be hoping not only that Messi helps the team regain the French title it lost to Lille last season, but finally win the Champions League.

If Pochettino uses a 4-3-3 formation, the front three could see Messi deployed on the right with Neymar on the left and Mbappe between them as the center forward.


The quandary for Pochettino would be how to use Angel Di Maria, whose goal sealed the Copa America title last month, and another Argentine attacker — Mauro Icardi. It's a tactical challenge most coaches would relish, with a 4-2-3-1 or 3-5-2 also in the mix to accommodate the attacking talents available.

What should be less demanding is PSG complying with UEFA's Financial Fair Play. Some flexibility has been



provided in the rules due to the pandemic and changes are due to the system that were designed to stem losses. It is PSG president Nasser Al-Khelaifi who, as chairman of the European Club

Association and a member of UEFA's executive committee, is involved in the process of discussing a wider update to FFP that could allow more unchecked spending again.



Anuncio di fayecimento

Gerencia y personal di Centrale Bank van Aruba ta anuncia fayecimento di

Señora Malva L. Polonius-Bibiana

Suegra di nos colega Sherilina Schmidt.

Nos ta extende nos mas sincero condolencia na Sherilina, su esposo Rensly y demas famia y ta desea nan hopi forsa den e dianan difícil aki.

Cu señora Malva L. Polonius-Bibiana sosoga na paz.